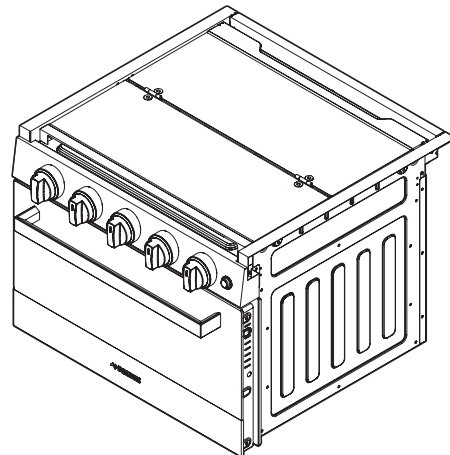
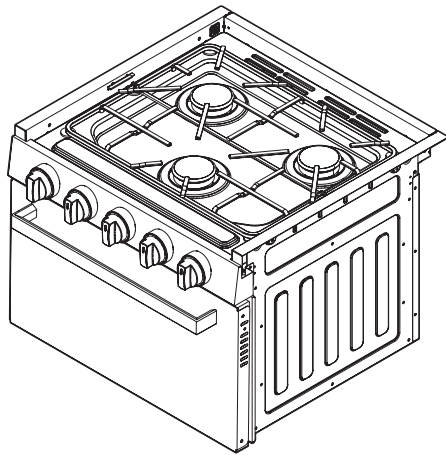




# HOT AND COOKING RV RANGE 17



**CRG3333BIFBB, CRG3335LIFBB**

**EN** **CRG 3000 Series Range**  
Installation and Operation Manual . . . . . 2

**FR** **Cuisinière CRG série 3000**  
Manuel d'installation et d'utilisation . . . . . 17

**WARNING:** If the information in this manual is not followed exactly, a fire or explosion may result, causing property damage, personal injury, or death.

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- **WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS**
  - Do not try to light any appliance.
  - Do not touch any electrical switch.
  - Do not use any phone in your recreational vehicle.
  - Clear the recreational vehicle of all occupants.
  - Turn off the gas supply tank valve(s) or main gas supply.
  - Immediately call your gas supplier for instructions.
  - If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- Have the gas system checked and leakage source corrected by a qualified installer, service agency, manufacturer or dealer, or the gas supplier.

**WARNING**  
Cancer and Reproductive Harm  
[www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)



**Service Center & Dealer Locations**

Visit: [www.dometic.com](http://www.dometic.com)

Please read these instructions carefully and follow all instructions, guidelines, and warnings included in this product manual in order to ensure that you install, use, and maintain the product properly at all times. These instructions **MUST** stay with this product.

By using the product, you hereby confirm that you have read all instructions, guidelines, and warnings carefully and that you understand and agree to abide by the terms and conditions as set forth herein. You agree to use this product only for the intended purpose and application and in accordance with the instructions, guidelines, and warnings as set forth in this product manual as well as in accordance with all applicable laws and regulations. A failure to read and follow the instructions and warnings set forth herein may result in an injury to yourself and others, damage to your product, or damage to other property in the vicinity. This product manual, including the instructions, guidelines, and warnings, and related documentation, may be subject to changes and updates. For up-to-date product information, please visit [www.dometic.com](http://www.dometic.com).

**Contents**


- 1 Explanation of Symbols and Safety Instructions . . . . . 2**
  - 1.1 Recognize Safety Information . . . . . 2
  - 1.2 Understand Signal Words . . . . . 2
  - 1.3 Supplemental Directives . . . . . 3
  - 1.4 General Safety Messages . . . . . 3
- 2 Intended Use . . . . . 4**
- 3 General Information . . . . . 4**
- 4 Specifications . . . . . 4**
- 5 Wiring Diagram . . . . . 4**
- 6 Preinstallation . . . . . 5**
  - 6.1 Preparing the Cabinet . . . . . 5
  - 6.2 Cutting the Opening . . . . . 5
- 7 Installation . . . . . 6**
  - 7.1 Placing the Range . . . . . 7
  - 7.2 Connecting the Gas Lines . . . . . 8
  - 7.3 Connecting the Electrical . . . . . 8
  - 7.4 Securing the Range . . . . . 9
  - 7.5 Performing a Gas Pressure Test . . . . . 9
  - 7.6 Finishing the Installation . . . . . 10

- 8 Operation . . . . . 10**
  - 8.1 Understanding the Control Knob Settings . . 11
  - 8.2 Lighting the Cooktop Burners . . . . . 11
  - 8.3 Lighting the Oven Burner . . . . . 12
  - 8.4 Extinguishing the Flame . . . . . 12
  - 8.5 Operating the Oven Light . . . . . 12
- 9 Maintenance . . . . . 13**
  - 9.1 Removing or Reinstalling the Glass Bi-Fold Cover . . . . . 13
  - 9.2 Removing or Reinstalling the Oven Door . . . 14
  - 9.3 Checking the Burner Flames and Oven Burner . . . . . 14
  - 9.4 Replacing the Oven Light . . . . . 14
  - 9.5 Replacing the Control Knob LED . . . . . 14
  - 9.6 Cleaning the Range . . . . . 15
  - 9.7 Storing the Range . . . . . 15
- 10 Troubleshooting . . . . . 16**
- 11 Replacement Parts . . . . . 16**
- 12 Disposal . . . . . 16**
- LIMITED TWO-YEAR WARRANTY . . . . . 16**

**1 Explanation of Symbols and Safety Instructions**

This manual has safety information and instructions to help you eliminate or reduce the risk of accidents and injuries.

**1.1 Recognize Safety Information**

 **This is the safety alert symbol.** It is used to alert you to potential physical injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

**1.2 Understand Signal Words**

A signal word will identify safety messages and property damage messages, and also will indicate the degree or level of hazard seriousness.

**⚠ DANGER!**

Indicates a hazardous situation that, if **not** avoided, will result in death or serious injury.

**⚠ WARNING**

Indicates a hazardous situation that, if **not** avoided, could result in death or serious injury.

**⚠ CAUTION**

Indicates a hazardous situation that, if **not** avoided, could result in minor or moderate injury.

**NOTICE:** Used to address practices **not** related to physical injury.

**i** Indicates additional information that is **not** related to physical injury.

### 1.3 Supplemental Directives

To reduce the risk of accidents and injuries, please observe the following directives before proceeding to install or operate this appliance:

- Read and follow all safety information and instructions.
- Read and understand these instructions before installing or operating this product.
- The installation must comply with all applicable local or national codes, including the latest edition of the following standards:

#### U.S.A.

- ANSI/NFPA70, National Electrical Code (NEC)
- ANSI/NFPA1192, Recreational Vehicles Code
- ANSI Z21.57, Recreational Vehicles Code

#### Canada

- CSA C22.1, Parts I & II, Canadian Electrical Code
- CSA Z240 RV Series, Recreational Vehicles

### 1.4 General Safety Messages

**⚠ WARNING: FIRE, BURN, CARBON MONOXIDE, AND/OR EXPLOSION HAZARD.**

**Never** use this appliance as a space heater to heat or warm the room. Doing so may result in carbon monoxide poisoning and the overheating of the oven. Failure to obey this warning could result in death or serious injury:

**⚠ WARNING: FIRE, BURN, CARBON MONOXIDE, AND/OR EXPLOSION HAZARD. Failure to obey the following warnings could result in death or serious injury:**

- Use only Dometic replacement parts and components that are specifically approved for use with the appliance.
- Avoid improper installation, adjustment, alterations, service, or maintenance of the appliance. Do **not** repair or replace any part of the appliance unless specifically recommended in this manual. Installation, service, and maintenance **must** be done by a qualified service person only.
- Do **not** modify this product in any way. Modification can be extremely hazardous.
- Do **not** store items of interest to children in cabinets above the range. Children climbing on the range to reach the item could be seriously injured.
- In case of fire or gas leak, be sure to turn off the main gas shutoff valve.
- Remove the oven door from any unused range if it is to be stored or discarded.

**⚠ WARNING: TIPPING HAZARD. Failure to obey the following warnings could result in death or serious injury:**

- Stepping, leaning, or sitting on the door or drawer of this range can result in serious injuries and also cause damage to the range. Do **not** allow children to climb or play around the range. The weight of a child on an open door may cause the range to tip, resulting in serious burns or other injury.
- Children should **not** be left alone or unattended in the area where the appliance is in use. They should **never** be allowed to sit or stand on any part of the appliance.

## **⚠️ WARNING: SUFFOCATION OR CHOKING HAZARD.**

Remove all tape and packaging before using the range. Recycle/dispose of the carton and plastic bags after unpacking the range. **Never** allow children to play with packaging material. Failure to obey this warning could result in death or serious injury.

## 2 Intended Use

The CRG 3000 Series Ranges (hereinafter referred to as “range,” “product,” or “appliance”) are designed and intended for use inside a recreational vehicle (hereinafter referred to as “RV”). This range is intended to be built into a cabinet structure and is not intended for attachment to a structure. This range is only suitable for the intended purpose and application in accordance with these instructions.

This manual provides information that is necessary for proper installation and/or operation of the range. Poor installation and/or improper operating or maintenance will result in unsatisfactory performance and a possible failure. The manufacturer accepts no liability for any injury or damage to the product resulting from:

- Incorrect assembly or connection, including excess voltage
- Incorrect maintenance or use of spare parts other than original spare parts provided by the manufacturer
- Alterations to the product without express permission from the manufacturer
- Use for purposes other than those described in this manual

Dometic reserves the right to change product appearance and product specifications.

## 3 General Information

**i** The images used in this document are for reference purposes only. Components and component locations may vary according to specific product models. Measurements may vary  $\pm 0.38$  in. (10 mm).

Dometic recommends that the following tools and materials be used while installing the appliance.

Recommended Tools	
Drill	Screwdriver
Saw	Manometer
Wrench	Basic Electrical Connection Tools

## 4 Specifications

This section shows the range specifications by model.

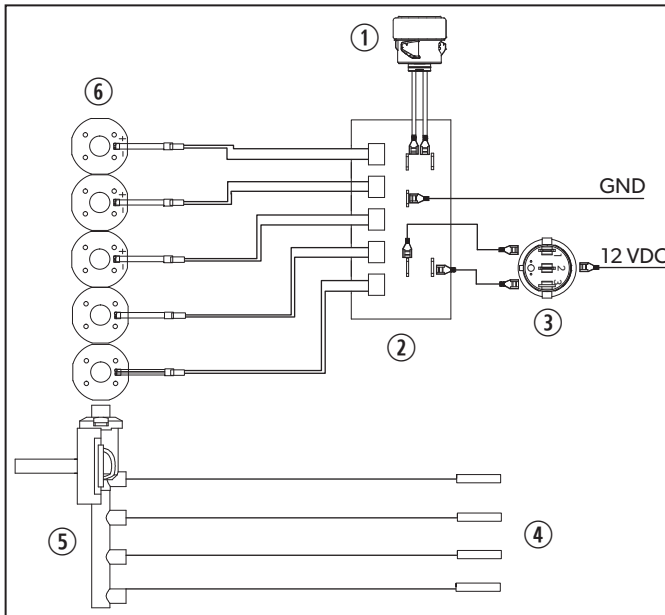
Model	CRG 3333	CRG 3335
Door	Black Steel	Glass
Bi-Fold Glass Cover	No	Yes
Width	20.3 in. (516 mm)	20.3 in. (516 mm)
Height	16.0 in. (406 mm)	16.0 in. (406 mm)
Depth	17.8 in. (561 mm)	17.8 in. (561 mm)
Size	17 in. (452 mm)	17 in. (452 mm)
Cooktop Burners	3	3
Oven Burners	1	1
Left Burner BTU	6500	6500
Front Burner BTU	9000	9000
Right Burner BTU	6500	6500
Oven Burner BTU	7200	7200
Inputs	Propane	12 VDC, Propane
Ignition	Piezo	Piezo
Knob with LED	No	Yes
Oven Lamp	No	Yes

## 5 Wiring Diagram

### **⚠️ WARNING: ELECTRIC SHOCK HAZARD.**

Turn power off before performing any electrical installation or maintenance activities. Failure to obey this warning could result in death or serious injury.

Figure 1 provides an example of the CRG 3335 model light wiring.



**1** Wiring Diagram

- |               |                 |
|---------------|-----------------|
| ① Oven Lamp   | ④ Ignition Pins |
| ② Patch Board | ⑤ Igniter       |
| ③ Lamp Switch | ⑥ Lamp Panel    |

## 6 Preinstallation

### **⚠ WARNING: FIRE HAZARD.**

Failure to obey the warnings or preinstallation instructions in this section could result in property damage, death, or serious injury.

This section provides information on preparing the cabinet and opening for the range installation.

### 6.1 Preparing the Cabinet

For proper range operation, the cabinet must:

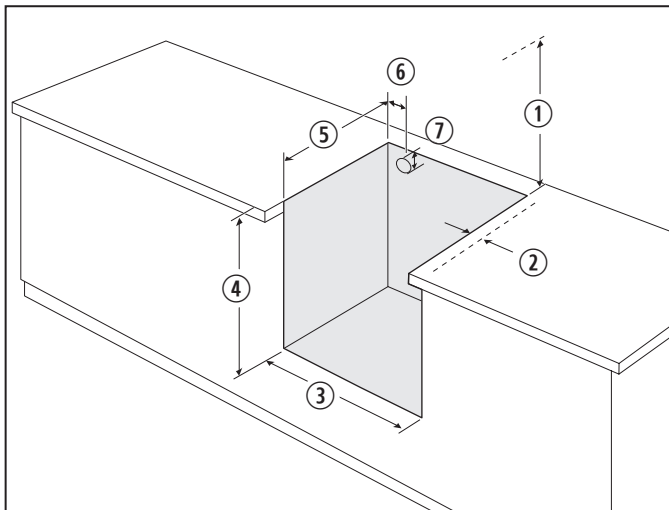
- Be properly constructed.
- Be squared to the counter top and cabinet face.

For proper range operation, the cabinet opening must:

- Be level from side-to-side and from front-to-rear.
- Be free from gaps between the range and any adjacent cabinet.
- Meet the minimum clearances to combustibles.
- Be positioned so that combustible material cannot be placed next to the range sides.
- Applies to the CRG 3335 model only: Provide DC electrical supply conductors with strain relief at the range.
- Be framed-in or guarded to prevent the creation of storage space around the recessed portion of the range, except for the vent thimble.
- Have closed openings around the gas and electrical service outlets at the time of installation, except where the construction of the range provides the necessary closure.
- The range must be completely separated and/or sealed from the other air moving or air-consuming devices such as, but not limited to, furnaces, microwave ovens, clothes dryers, cooling fans, and doors or drawers in common cabinets. If not, it can affect the appliance(s) combustion air supply by creating either a negative or positive draft.

### 6.2 Cutting the Opening

1. Before cutting the opening, perform the following checks:
  - Verify the cutout location.
  - Verify that the cutout dimensions and clearances match those indicated in Figure 2 and Figure 3.
  - Confirm a propane-certified gas line is in place that meets the appropriate RV and gas codes.
2. Cut the hole for the range.

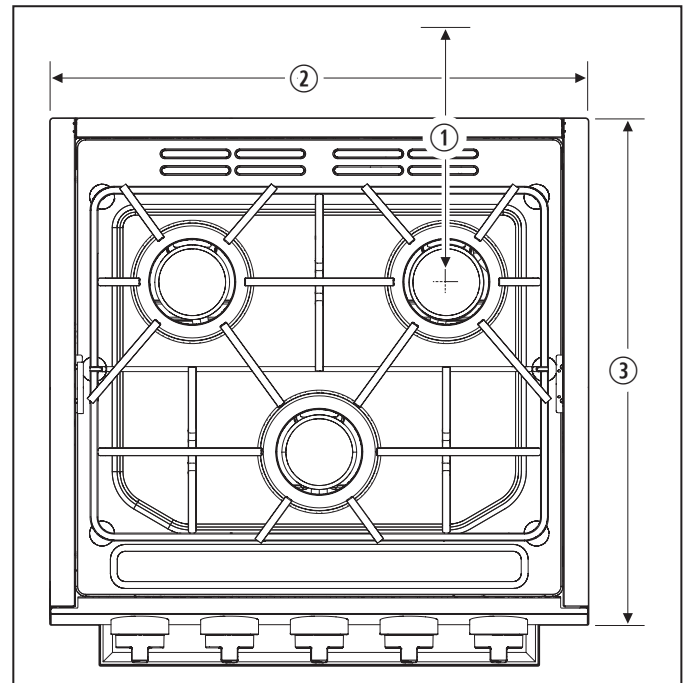


2 Cutout Dimensions and Clearances

Reference	Dimension	Description
①	30.0 in. (762 mm)	Minimum clearance*
②	2.4 in. (61 mm)	Minimum distance from the range to a wall or cabinet*
③	20.3 in. (516 mm)	Cutout width
④	16.0 in. (406 mm)	Cutout height
⑤	17.8 in. (452 mm)	Cutout depth
⑥	1.8 in. (46 mm)	Distance between the counter and the power cord outlet
⑦	1.5 in. (38 mm)	Distance from the power cord outlet to the counter

\*The minimum clearance to combustible materials allowed from the surface of the range to a combustible object (curtains, board, wall, floor, etc.). Consider both sides, the back side, and above the cabinet when determining clearances. CSA certification requires a minimum top clearance of 30.0 in. (762 mm) to overhead combustible construction when installed with a range hood spaced a minimum of 0.25 in. (6 mm) from the construction.

**i** The maximum depth of cabinets installed above the range is 13 in. (330 mm).



3 Range Dimensions and Clearance to Walls

Reference	Dimension	Description
①	9.0 in. (229 mm)	Minimum clearance to rear wall from burner center
②	21.3 in. (541 mm)	Range width
③	17.8 in. (452 mm)	Range depth

## 7 Installation

**⚠ WARNING: FIRE, EXPLOSION, BURN, AND/OR CARBON MONOXIDE HAZARD. Failure to obey the following warnings could result in death or serious injury.**

- Gas leaks may occur in your system and may **not** be detected by smell alone. Gas suppliers recommend you purchase and install a UL-approved gas detector and alarm. Install and use in accordance with the manufacturer’s instructions.
- Do **not** use matches, candles, or other sources of ignition to test fittings and gas lines for leaks.
- Do **not** install any structure directly above the stove (for the width of the stove) except a range hood.

**⚠ WARNING: PROJECTILE HAZARD.**

This range **must** be permanently installed. Failure to secure the range permanently could result in the range becoming airborne in the occupant space of the vehicle in the event of an accident, creating a risk of serious blunt force injury.

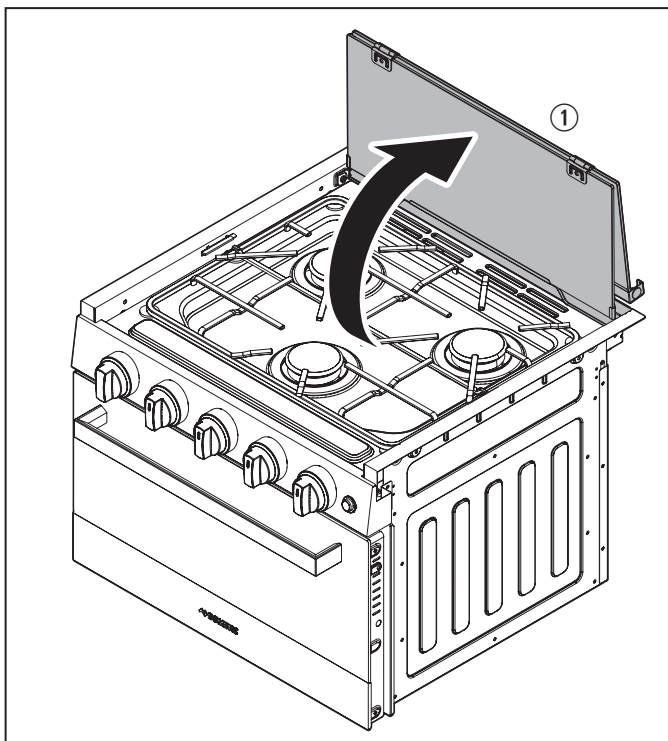
**⚠ CAUTION: ELECTRICAL SHOCK HAZARD.**

Be sure to label all wires before removing or servicing the range. Failure to obey this caution could result in minor or moderate injury.

This section provides information on placing the range, connecting the lines, and leak testing.

**i** The example images in this section show the CRG 3335 model.

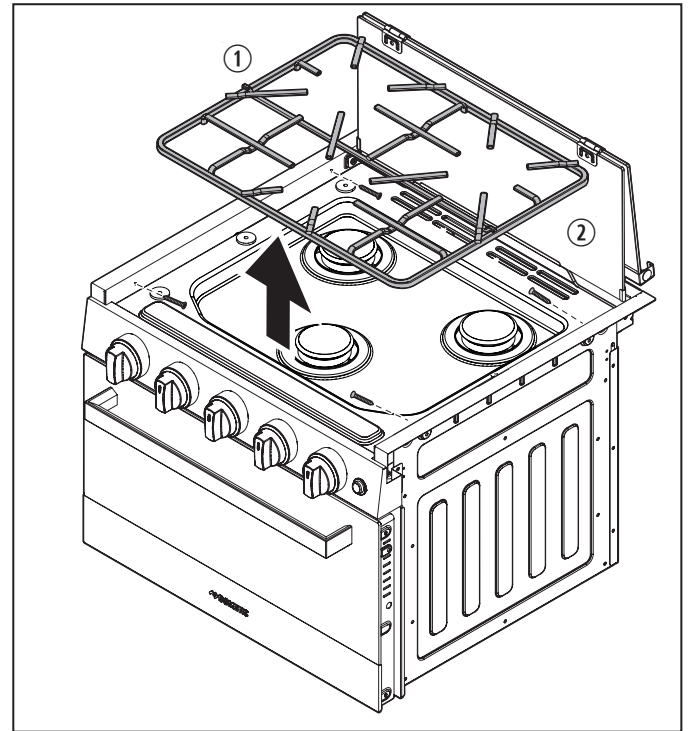
## 7.1 Placing the Range



**4** Opening the Glass Bi-Fold Cover

① Glass Bi-Fold Cover

1. Remove the range from the packaging.
2. If the range has a glass bi-fold cover, open it by lifting the cover straight up and folding the front section of the cover over and behind the back section of the cover.

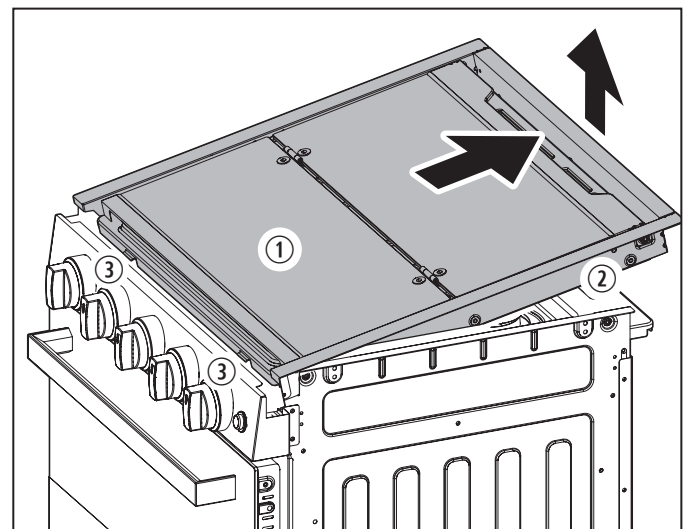


**5** Removing the Grate

① Grate

② Glass Bi-Fold Cover

3. Lift the grate up and off of the range and place it on a flat, secure surface.
4. Remove the four screws that hold the cooktop and glass bi-fold cover in place. Keep for reinstallation.



**6** Tilting the Cooktop

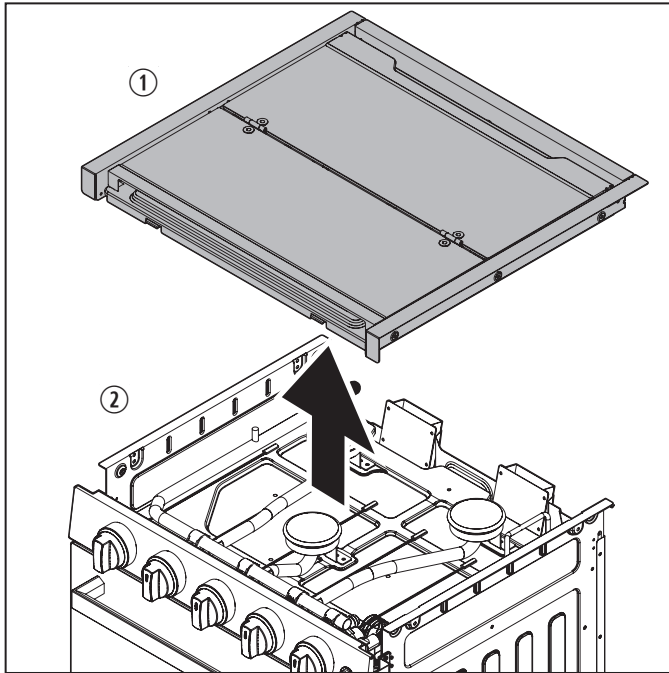
① Glass Bi-Fold Cover

② Cooktop

③ Tabs

5. If the range has a glass bi-fold cover, carefully lower it.

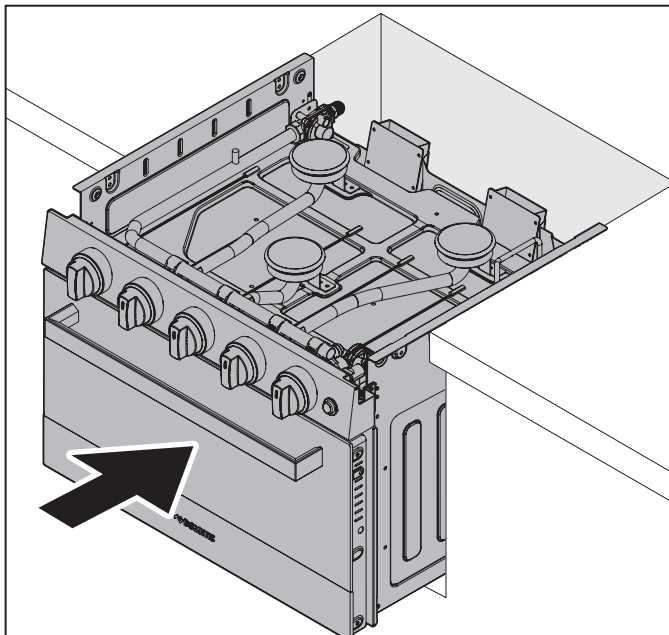
- Lift the rear of the cooktop and slide it to the rear of the range until the tabs clear the console.



**7** Removing the Cooktop

- ① Cooktop                      ② Range

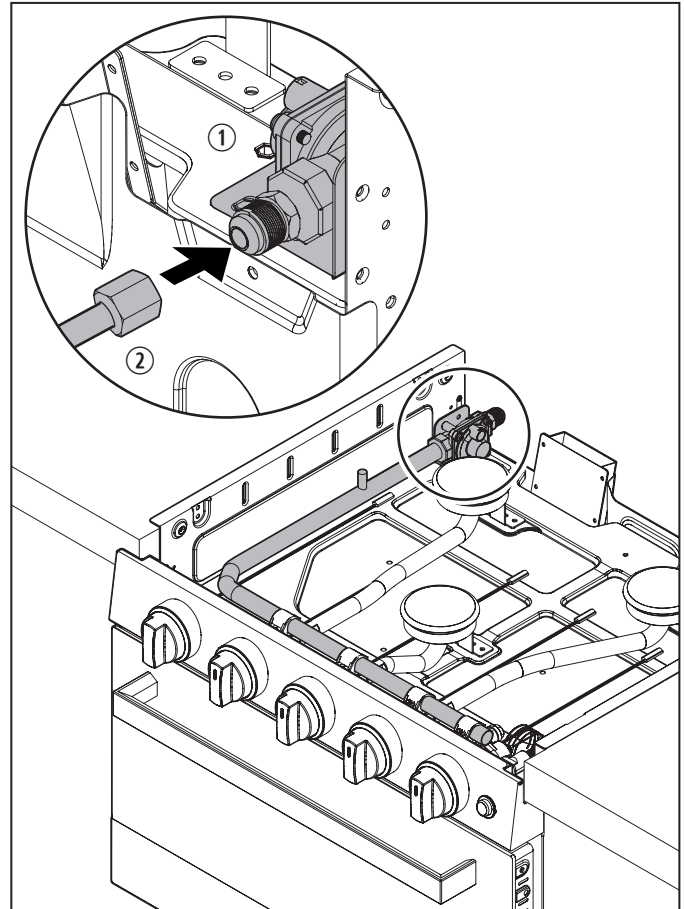
- Lift the cooktop out of the range and place it on a flat, secure surface.



**8** Sliding the Range into the Cabinet Opening

- Gently push the range into the cabinet opening.
- Verify the range is level (side to side, front to rear).

## 7.2 Connecting the Gas Lines



**9** Placing the Gas Line

- ① Gas Regulator                      ② Gas Supply Line

- Turn off all gas to the RV.
- Connect a gas supply line to the gas regulator in the upper-left rear corner of the cooktop.

**i** All openings in the cabinetry around the gas supply line must be closed at the time of installation.

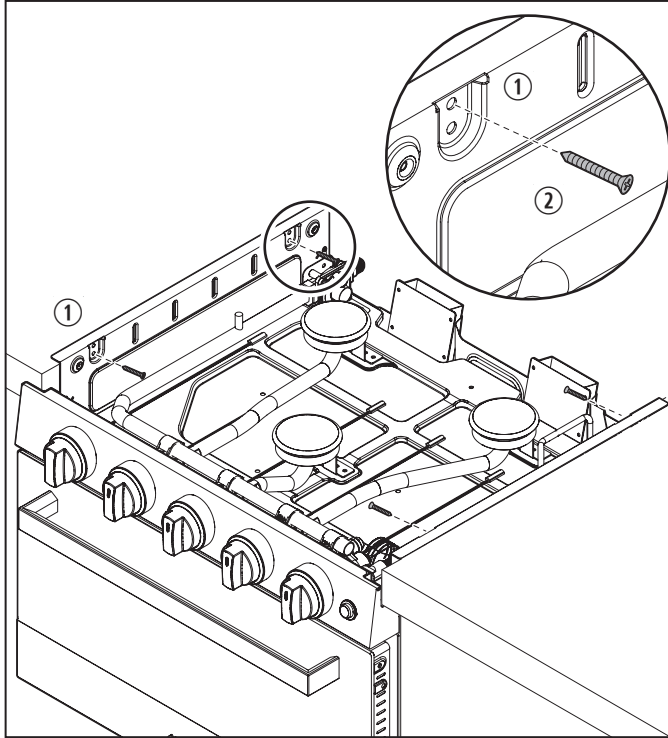
## 7.3 Connecting the Electrical

**i** Applies to the CRG 3335 model only.

- Turn off all power to the RV.
- Make the connections. See “Wiring Diagram” on page 4.
  - Connect the red wire to the positive 12 VDC power circuit.
  - Connect the black wire to the negative 12 VDC power circuit.



## 7.4 Securing the Range



### 10 Securing the Range

- ① Mounting Hole      ② Screw

1. Confirm the range is level (side to side, front to rear) and that the mounting holes are aligned at the front of the range.
2. Secure the range by tightening a screw into each of the four mounting hole locations.

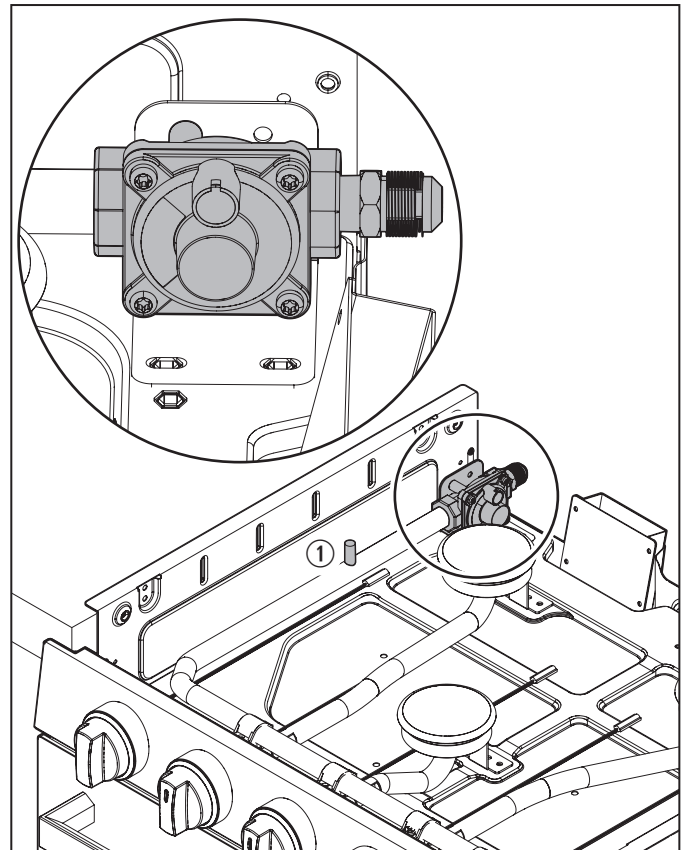
## 7.5 Performing a Gas Pressure Test

**⚠ WARNING: FIRE, EXPLOSION, AND/OR BURN HAZARD. Failure to obey the following warnings could result in death or serious injury:**

- Extinguish all open flames and do **not** smoke around gas lines.
- Do **not** use the oven until the connection has been leak tested and the connection does not leak.
- Leak testing **must** be conducted according to the manufacturer's instructions.

This section shows how to perform gas pressure testing and gas leak testing prior to operating the range. When conducting the range gas pressure testing prior to operation:

- The range and any individual shut-off valves must be disconnected from the gas supply piping system when pressure testing the system at pressures exceeding 0.5 psi (3.5 kPa).
- The gas supply pressure for checking the regulator setting must be at least 1.0 in. W.C. (0.25 kPa) above the manufacturer's specified manifold pressure. The maximum gas supply pressure is 13.8 in. W.C (3.4 kPa).



### 11 Finding the Gas Regulator

- ① Leak Check Fitting Screw

1. Make sure all control knobs are turned to the off position, then turn on the gas.
2. Use a screwdriver to remove the leak check fitting screw in the gas manifold.
3. Place a manometer on the fitting.
4. Check for leaks using 9–13.8 W.C. (2.2–3.4 kPa).

5. If the pressure gauge falls below 9, there is a leak. Perform the following actions:
  - a. Make sure all control knobs are turned to the off position.
  - b. Apply a gas leak detection liquid (soapy water) to the connection. Bubbles within the liquid indicate the leak location.
  - c. To stop the leak, tighten the loose joint or take the range to a Dometic Service Center.
6. Reinstall the leak check fitting screw in the gas manifold.

## 7.6 Finishing the Installation

1. Place the tabs on the front of the cooktop into the slots on the console.
2. Align the four screws on the side with the cooktop.
3. Secure the cooktop to the range using the screws previously removed. See "7.1 Placing the Range" on page 7.
4. Open the glass bi-fold cover if the model is equipped.
5. Gently place the grate on the cooktop, aligning it with the holes on each side.
6. Close the glass bi-fold cover.
7. Turn the power on.

## 8 Operation

**⚠ WARNING: BURN, FIRE, EXPLOSION, AND/OR CARBON MONOXIDE HAZARD. Failure to obey these warnings could result in death or serious injury.**

- **Never** use this appliance as a space heater to heat or warm the room. Doing so may result in carbon monoxide poisoning and the overheating of the oven.
- Do **not** store flammable or combustible material on, in, or near the range or in the cabinets above, or above and adjacent to, the range. While using the range, frequently check the temperature of contents within the cabinet areas above the range.

- Do **not** use the oven or warmer drawer (if equipped) as a storage area or space heater.
- Loose-fitting or hanging garments should **never** be worn while using the range. Do **not** let clothing or other flammable materials contact hot surfaces.
- Use dry potholders only. Moist or damp potholders on hot surfaces may result in burns from steam. Do **not** let potholder touch hot heating elements. Do **not** use a towel or other bulky cloth.
- Do **not** heat unopened containers. They could explode and the hot contents may splatter.
- Do **not** attempt to operate the oven during a power failure. If the power fails, **always** turn off the oven.
- Do **not** use stove top grills on the burner grates of sealed gas burners.
- Do **not** touch the surface burners, areas near these burners, oven burners, or interior surfaces of the oven or warmer drawer (if equipped). Both surface burners and oven burners may be hot even though flames are not visible. Areas near surface burners may become hot enough to cause burns. During and after use, do **not** touch, or let clothing or other flammable materials touch these areas, until they have had sufficient time to cool.
- Do **not** use water or flour on grease fires. Smother the fire using a pan lid, baking soda, or a dry-chemical or foam-type extinguisher.
- Know which knob controls each surface burner. Place a pan of food on the burner before turning it on, and turn the burner off before removing the pan.
- Always turn the knob to the proper position when igniting the top burners. Visually check that the burner has lit, then adjust the flame so it does **not** extend beyond the edge of the utensil.
- Be sure that all cooking pans are safe for use on the range surface. Only certain kinds of pans are suitable for surface or burner use without breaking due to sudden changes in temperature. Do **not** adjust the burner flames to extend beyond the edge of the cooking pan.






- Use the proper pan size. This appliance is equipped with one or more surface burners of different sizes. Select pans with a flat bottom large enough to cover the surface burner.
- Turn pan handles inward but do **not** extend them over adjacent burners.
- **Never** leave burners unattended when in use. Pan contents may boil over, smoke, or melt.
- Do **not** block air flow through the oven. **Never** cover the rear vent, any internal cavity holes, or the space at the bottom of the oven door. **Never** cover an entire rack with materials such as aluminum foil.
- Do **not** use a searing grill on the cooktop.
- Do **not** use decorative surface burner covers.
- Do **not** touch the heating elements or the interior surfaces of the oven. Heating elements may be hot even though they are dark in color.
- Use care when opening the oven door or warmer drawer (if equipped). Stand to the side of the range when opening the door of a hot oven. Let hot air or steam escape before you remove or replace food in the oven/warmer drawer (if equipped).
- **Always** place oven racks in the desired location while the oven/warmer drawer (if equipped) is cool. If rack must be moved while the oven is hot, use extreme caution. Use potholders and grasp the rack with both hands to reposition. Do **not** let potholders contact the hot heating elements in the oven/warmer drawer (if equipped). Remove all items from the rack before moving.
- Do **not** use a broiler pan without its insert.

**NOTICE:** Do **not** cook with the control knob set in an active position. Damage to the ignition module and burner electrodes may result.

## 8.1 Understanding the Control Knob Settings

This section details the symbols and decals shown on the cooktop and oven knob controls.

### 8.1.1 Cooktop Control Knob Settings

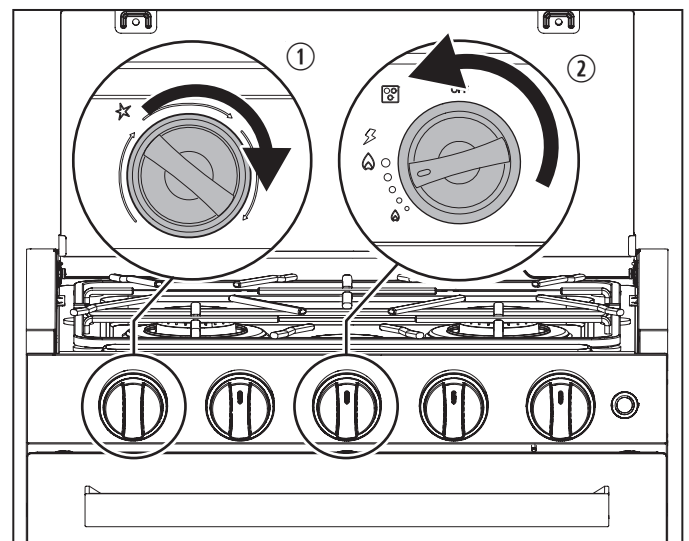
Setting	Recommended Use
	Identify the burner the knob controls
	Set the ignite position
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Light the burner</li> <li>• Start food cooking</li> <li>• Bring liquids to a boil</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hold liquids at a boil</li> <li>• Cook food at different temperature levels</li> </ul>
	Keep food warm
<b>OFF</b>	Turn the burner off

**i** After the top burners have been on for a period of time, a popping sound may occur when the burner is turned off. This is normal and does not create a safety hazard.

### 8.1.2 Oven Control Knob Settings

Setting	Recommended Use
Pilot Push/Hold	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Light the oven pilot</li> <li>• Keep the oven pilot lit for continued use of the oven</li> </ul>
Broil	Set the oven temperature to broil
330 – 500	Set the oven to a particular temperature
OFF	Turn the oven pilot off

## 8.2 Lighting the Cooktop Burners



**12** Lighting the Cooktop Burners

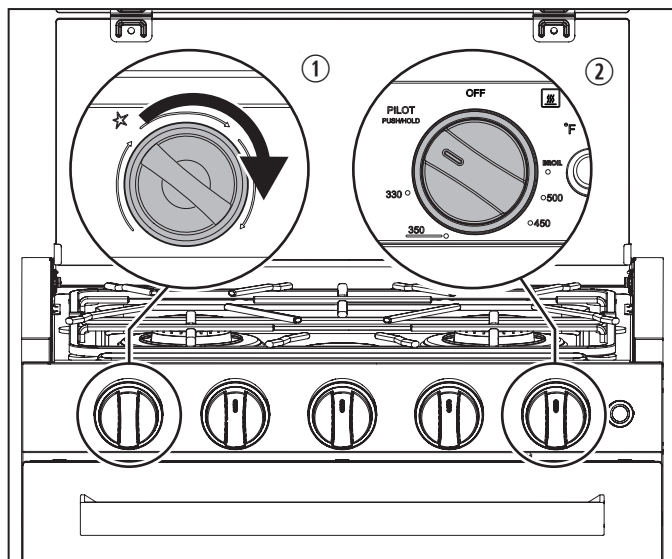
① Igniter Control Knob      ② Burner Control Knob

1. Turn all cooktop control knobs to the off position.
2. Turn on the gas supply.
3. If the range is equipped with a glass bi-fold cover, raise it before using the cooktop.
4. Select a cooktop burner to light. Do not attempt to light more than one cooktop burner at a time.
5. Push in the selected cooktop burner's control knob and turn it counterclockwise until it points to the lightning bolt decal.
6. Turn the igniter control knob clockwise until there is an audible click. Continue turning it until the cooktop burner ignites, then release the igniter control knob.
7. Repeat steps 4–6 as needed for other burners.
8. Push the burner control knob in and turn it to adjust the flame to the desired level.

4. While continuing to push and hold the oven control knob in, turn the igniter control knob clockwise until there are audible clicks. Continue these actions until the burner ignites.
5. Release both control knobs and verify that the burner stays lit.
6. Repeat steps 3–5 if the pilot extinguishes.

**i** The oven burner has been factory set and requires no further adjustment.

### 8.3 Lighting the Oven Burner



**13** Lighting the Oven Pilot

- ① Igniter Control Knob      ② Oven Control Knob

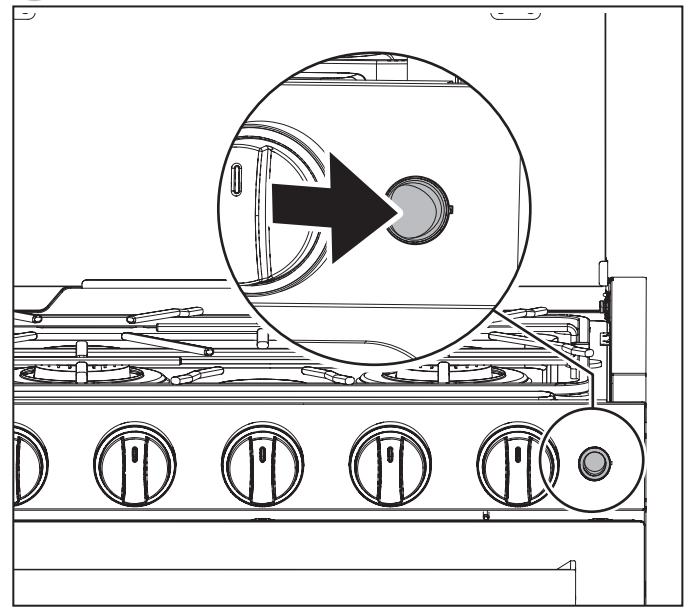
1. Turn all control knobs to the off position.
2. Turn on the gas supply.
3. Push in, hold, and turn the oven control knob counterclockwise until it points to the pilot position.

### 8.4 Extinguishing the Flame

Turn the active cooktop and/or oven control knobs clockwise to the off position.

### 8.5 Operating the Oven Light

**i** Applies to the CRG 3335 model only.



**14** Oven Light Switch

To turn the oven light on, push the rocker switch on the front panel to one of three positions:

- Turn on oven light and control knob lights
- Turn off the oven light and control knob lights
- Turn on the control knob lights only

## 9 Maintenance

**⚠ WARNING: BURN, FIRE, EXPLOSION, AND/OR CARBON MONOXIDE HAZARD. Failure to obey the following warnings could result in death or serious injury:**

- **Always** disconnect the unit from power before cleaning and/or servicing. Maintenance **must** be done by a qualified service person only.
- Keep the range's cooktop area clear of combustible cleaning materials, gasoline, and other flammable vapors and liquids.
- Do **not** obstruct the flow of combustion and ventilation air.
- Make sure all controls are off and the range surfaces, burner grates, burners, and oven surfaces are cool before cleaning or disassembling the range.
- Do **not** use oven cleaners, bleach, or rust removers on the range's cooktop or burner grates.
- Clean the oven with oven cleaner only. Follow directions on the cleaning product container.
- Do **not** use a wire brush or metallic item for cleaning burner ports or orifices. Brushes may "shed" bristles, that may lodge in the orifice or burner ports and cause a fire or explosion.

**NOTICE:** Failure to obey the following items could result in damage:

- Do **not** use abrasive cleaning materials, oven cleaner, or harsh chemicals on the front panel as these may damage or remove the printed items.
- When cleaning around the burners, use care to prevent damage to the electrode (if so equipped).
- Clean all surfaces as soon as possible after boil overs or spillovers. Do **not** allow foods containing acids (such as lemon juice, tomato juice, or vinegar) to remain on porcelain or painted surfaces. Acids may remove the glossy finish. Pitting and discoloration will result if spills are allowed to remain for any length of time on stainless steel. Do **not** allow spills to remain on the tops of the burners. The burner tops could be permanently stained if spills are not cleaned up promptly.

- Use warm soapy water to clean the burner grates, burner box, painted surfaces, porcelain surfaces, stainless steel surfaces, and plastic items on your range's cooktop. Do **not** use gritty or acid-type cleaners. Do **not** use steel wool or abrasive cleaners. Use only non-abrasive plastic scrubbing pads.

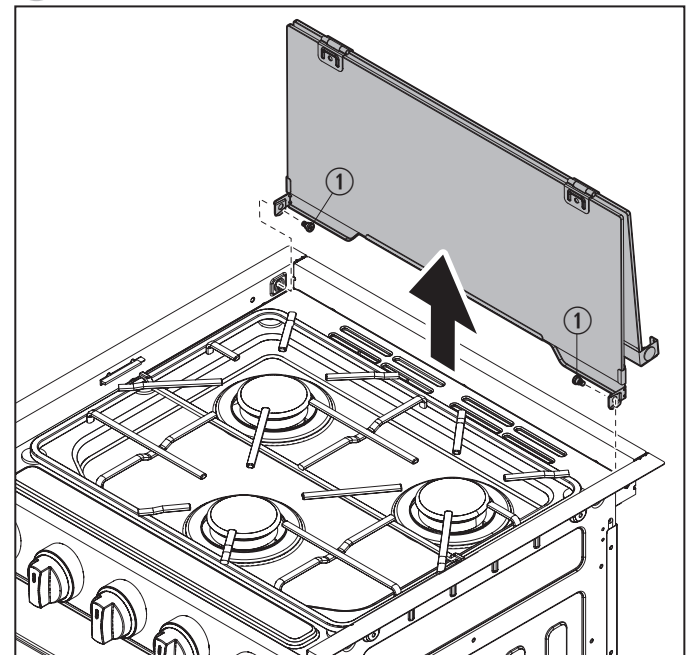
The maintenance and cleaning instructions provided in this section should be performed at regular intervals, or as needed, depending on the use of the appliance.

Failure to properly maintain the appliance may void the warranty and could result in unsafe operation. Preventive maintenance is not covered under the warranty.

**NOTICE:** Exhaust fan ventilation hoods and grease filters should be kept clean. Do **not** allow grease to accumulate on the hood or filter. Greasy deposits in the fan could catch fire. When you are cooking food under the hood, turn the fan on. Refer to the hood manufacturer's instructions for cleaning instructions.

### 9.1 Removing or Reinstalling the Glass Bi-Fold Cover

**i** Applies to the CRG 3335 model only.



**15** Removing the Glass Bi-Fold Cover

① Screw

1. Fold the glass bi-fold cover.

2. Locate the screws securing the cover to the range.
3. Loosen screws and remove them from the mounting holes.
4. Carefully lift the glass bi-fold cover off of the range and place it in a flat, secure area.
5. Reverse these steps to reinstall the glass bi-fold cover.

**i** When attaching the glass bi-fold cover, always carefully open and close the cover to verify it is secured properly and will not break free from the range.

## 9.2 Removing or Reinstalling the Oven Door

**⚠ CAUTION: ELECTRIC SHOCK, BURN, CUT AND/OR BROKEN LIMB HAZARD. Failure to follow the following warnings could result in minor or moderate injury:**

- Make sure the oven is cool and the power to the oven has been turned off before removing the oven door. The oven door is heavy and fragile.
- Use both hands to remove the oven door. The oven door front is glass. Handle it carefully to avoid breaking the oven door.
- Grasp only the sides of the oven door. Do **not** grasp the handle as it may swing in your hand uncontrollably and cause damage.
- To avoid injury from the hinge bracket snapping closed, be sure that both levers are securely in place before removing the oven door.
- Do **not** force the oven door open or closed.

**i** The oven door is heavy. Consider getting another person to help remove or place the oven door, if needed.

1. Open the oven door all the way.
2. Flip the hinge levers (one on each side) forward (toward the oven door).
3. Push the oven door closed until it stops. It will be about halfway open.

4. Holding it firmly on both sides and using both hands, pull the oven door straight out of the hinge slots.
5. Place the oven door in a flat, secure location.
6. Reverse these steps to reinstall the oven door.

## 9.3 Checking the Burner Flames and Oven Burner

1. Light the cooktop burners, one at a time. See "Lighting the Cooktop Burners" on page 11.
2. Confirm that the cooktop burner flames are present and adjust when the cooktop burner control knob is turned.
3. Light the oven pilot. See "Lighting the Oven Burner" on page 12.
4. Confirm the pilot flame is present and the oven burner adjusts when the oven control knob is turned.

## 9.4 Replacing the Oven Light

**i** Applies to the CRG 3335 model only.

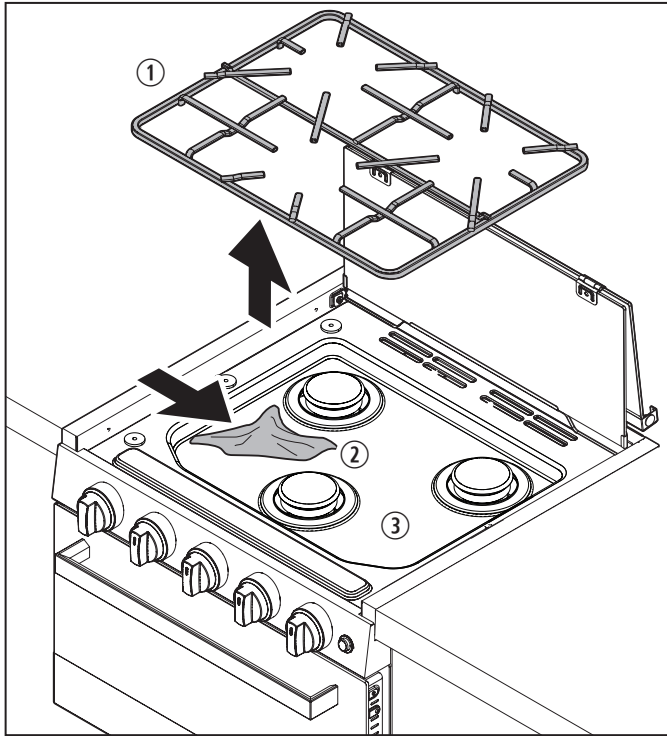
1. Turn off the main power supply or unplug the range if the plug is accessible.
2. Remove the glass cover over the light bulb.
3. Remove the light bulb.
4. Replace the light bulb with one rated for:
  - Temperatures: up to 572 °F ( 300 °C)
  - Voltage: 12 V
  - Wattage: 15 W
  - Type: G9
5. Replace the light bulb cover.
6. Reconnect the range to the main power supply.

## 9.5 Replacing the Control Knob LED

**i** Applies to the CRG 3335 model only.

Call Dometic Customer Service to replace control knob LED lights.

## 9.6 Cleaning the Range



### 16 Wiping the Range

- ① Grate                                      ② Cooktop  
③ Soft Cloth

1. Remove the grate.
2. Clean with warm, soapy water, then rinse with clean water.
3. Dry with a soft cloth.

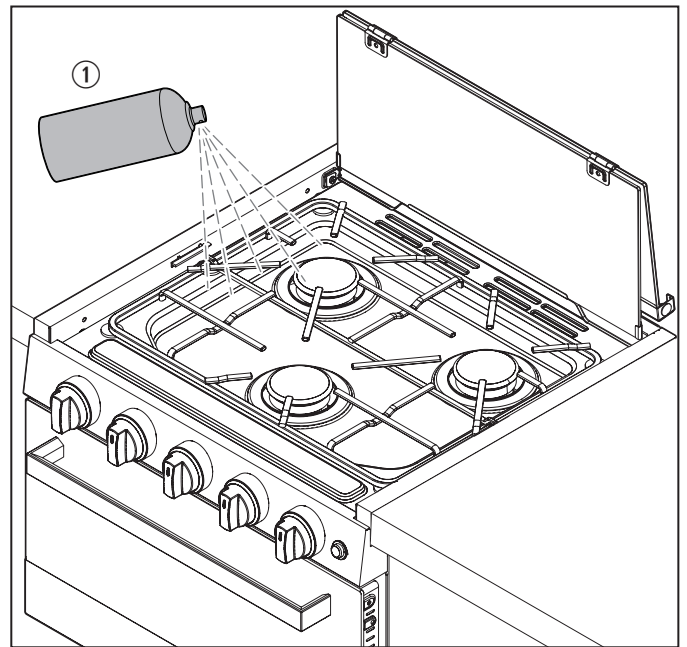
**i** Heavy burned-on soil may require repeated cleaning steps until the soil is completely removed.

### Additional Cleaning Methods

Item	Cleaning Method
<b>Control Knobs</b>	Pull the knobs straight off of the stems to clean. Use a mild liquid cleaner or glass cleaner.
<b>Control Panel</b>	Use a spray glass cleaner, applying the cleaner to a paper towel. Do not spray glass cleaner directly on the panel. Do not use oven cleaner on the control panel.
<b>Range Cooktop Surface</b>	Use a mild liquid cleaner or glass cleaner.

Item	Cleaning Method
<b>Grate</b>	Clean the area as soon as possible once the area is cool. Use a non-abrasive, plastic, scrubbing pad, as necessary.
<b>Burners, Burner Ports, or Orifices</b>	If clogged, gently brush the perforated areas with a lightweight brush (toothbrush) or carefully clean the holes out using a toothpick.
<b>Oven</b>	Use warm, soapy water. For heavy soil, use an oven-cleaning spray and follow the manufacturer directions on the label. Use a non-abrasive, plastic, scrubbing pad, as necessary.

## 9.7 Storing the Range



### 17 Spraying the Range

- ① Vegetable Oil

1. Dry all surfaces.
2. Spray surfaces with vegetable oil or a similar product to prevent rust during storage.
3. Clean oil off the surface of the range before operating.

## 10 Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Recommended Solution
The cooktop burner does not work.	The knob of the burner is not turned to the proper position.	See "Lighting the Cooktop Burners" on page 11.
	The main gas valve is closed.	Open the main gas valve.
	The propane supply is depleted.	Fill the propane tanks.
	The igniter control knob is defective.	Replace the igniter control knob.
	The burner is wet.	Dry the burner thoroughly.
The burner does not fully ignite.	The burner port or orifice is blocked.	Clean the burner port or orifice.
	The burner is wet.	Dry the burner thoroughly.

## LIMITED TWO-YEAR WARRANTY

LIMITED TWO-YEAR WARRANTY AVAILABLE AT [WWW.DOMETIC.COM/WARRANTY](http://WWW.DOMETIC.COM/WARRANTY).

IF YOU HAVE QUESTIONS, OR TO OBTAIN A COPY OF THE LIMITED WARRANTY FREE OF CHARGE, CONTACT:

DOMETIC CORPORATION  
 CUSTOMER SUPPORT CENTER  
 5155 VERDANT DRIVE  
 ELKHART, INDIANA 46516  
 1-800-544-4881 OPT 1

## 11 Replacement Parts

For the most current parts information, visit [www.dometic.com](http://www.dometic.com).

## 12 Disposal

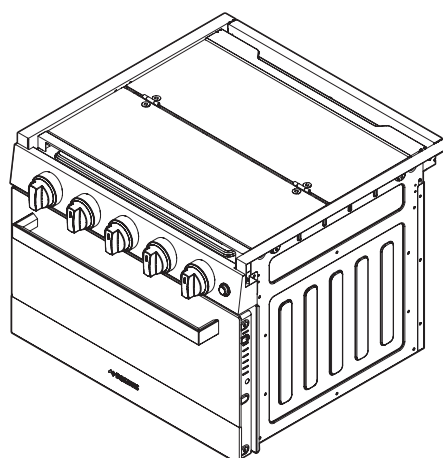
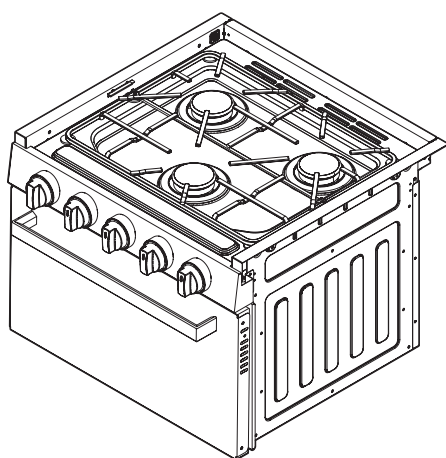


Place the packaging material in the appropriate recycling waste bins, whenever possible. Consult a local recycling center or specialist dealer for details about how to dispose of the product in accordance with all applicable national and local regulations.



↗ DOMETIC

# CHAUD ET EN CUISSON CUISINIÈRE VR 17



CRG3333BIFBB, CRG3335LIFBB

FR Cuisinière CRG série 3000  
Manuel d'installation et d'utilisation . . . . .18

**⚠ AVERTISSEMENT**

Cancer et effets nocifs sur la reproduction  
[www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)



**AVERTISSEMENT :** Suivre à la lettre les consignes énoncées dans ce manuel, sinon il y aurait risque de départ de feu ou d'explosion causant des dégâts matériels, des blessures personnelles, voire la mort.

- Ne pas stocker ni utiliser d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre.
- **QUE FAIRE EN CAS D'ODEUR DE GAZ**
  - Ne pas essayer d'allumer un quelconque appareil.
  - Ne toucher aucun interrupteur électrique.
  - Ne pas utiliser de téléphone dans votre véhicule récréatif.
  - Évacuer tous les occupants du véhicule récréatif.
  - Fermer le gaz au réservoir ou à l'arrivée de gaz réseau.
  - Communiquer immédiatement avec le fournisseur de gaz pour recevoir ses instructions.
  - S'il est impossible de joindre le fournisseur, appeler les pompiers.
- Faire vérifier le circuit de gaz et réparer l'origine de la fuite par un installateur qualifié, un centre de réparation, le fabricant ou le revendeur, ou le fournisseur de gaz.

## Liste des centres de service et des revendeurs

Consultez : [www.dometic.com](http://www.dometic.com)

Veillez lire attentivement ces instructions et suivre tous les avertissements, instructions et directives inclus dans ce manuel du produit afin de vous assurer que vous installez, utilisez et entretenez le produit correctement à tout moment. Ces instructions DOIVENT être conservées avec ce produit.

En utilisant le produit, vous confirmez par la présente que vous avez lu attentivement tous les avertissements, instructions et directives et que vous comprenez et acceptez de respecter les conditions générales énoncées dans le présent document. Vous acceptez d'utiliser ce produit uniquement pour l'usage et l'application prévus et conformément aux instructions, directives et avertissements figurant dans ce manuel du produit ainsi qu'en accord avec toutes les lois et réglementations applicables. Le fait de ne pas lire et de ne pas suivre les instructions et les avertissements énoncés dans le présent document peut entraîner des blessures pour vous-même et pour d'autres personnes, des dommages à votre produit ou des dommages à d'autres biens situés à proximité. Ce manuel du produit, y compris les instructions, les directives et les avertissements, ainsi que la documentation connexe, peut faire l'objet de modifications et de mises à jour. Pour obtenir des informations à jour sur les produits, veuillez consulter [www.dometic.com](http://www.dometic.com).

## Sommaire


<b>1</b>	<b>Explication des symboles et consignes de sécurité</b>	<b>18</b>
1.1	Reconnaître les consignes de sécurité	18
1.2	Comprendre les mots-indicateurs	19
1.3	Directives supplémentaires	19
1.4	Messages de sécurité d'ordre général	19
<b>2</b>	<b>Indication</b>	<b>20</b>
<b>3</b>	<b>Information générale</b>	<b>20</b>
<b>4</b>	<b>Caractéristiques techniques</b>	<b>21</b>
<b>5</b>	<b>Diagramme de câblage</b>	<b>21</b>
<b>6</b>	<b>Avant l'installation</b>	<b>22</b>
6.1	Préparation de l'armoire	22
6.2	Découpe de l'ouverture	22
<b>7</b>	<b>Installation</b>	<b>23</b>
7.1	Placement de la cuisinière	24
7.2	Branchement des conduites de gaz	25
7.3	Branchements électriques	26
7.4	Sécurisation de la cuisinière	26
7.5	Test de la pression de gaz	26
7.6	Fin de l'installation	27

<b>8</b>	<b>Fonctionnement</b>	<b>27</b>
8.1	Explication des réglages du bouton de commande	29
8.2	Allumage des brûleurs de la table de cuisson	29
8.3	Allumage du brûleur du four	30
8.4	Extinction de la flamme	30
8.5	Fonctionnement de la lampe du four	30
<b>9</b>	<b>Entretien</b>	<b>31</b>
9.1	Retrait ou réinstallation du couvercle en verre plié en deux	31
9.2	Retrait ou réinstallation de la porte du four	32
9.3	Contrôle des flammes de brûleur et de la veilleuse du four	32
9.4	Remplacement de l'éclairage du four	33
9.5	Remplacement de la DEL du bouton de commande	33
9.6	Nettoyage de la cuisinière	33
9.7	Rangement de la cuisinière	34
<b>10</b>	<b>Dépannage</b>	<b>34</b>
<b>11</b>	<b>Pièces de rechange</b>	<b>34</b>
<b>12</b>	<b>Mise au rebut</b>	<b>34</b>
<b>GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS</b>		<b>35</b>

## 1 Explication des symboles et consignes de sécurité

Ce manuel contient des consignes de sécurité et des instructions pour aider l'utilisateur à éliminer ou à réduire le risque d'accidents et de blessures.

### 1.1 Reconnaître les consignes de sécurité

 **C'est le symbole d'alerte à la sécurité.** Il signale des risques de blessures physiques. Obéir à tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter les risques de blessures ou de mort.

## 1.2 Comprendre les mots-indicateurs

Un mot-indicateur identifie les messages de sécurité et les messages liés aux dégâts matériels, et signale aussi le degré ou niveau de gravité du danger.

### DANGER!

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est **pas** évitée, causera la mort ou des blessures graves.


### AVERTISSEMENT

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est **pas** évitée, peut causer la mort ou des blessures graves.

### ATTENTION

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est **pas** évitée, peut causer des blessures légères ou modérées.

**AVIS :** Utilisé pour signaler des pratiques **non** liées à une blessure physique.

 Fournit des renseignements additionnels **sans rapport** avec des blessures physiques.

## 1.3 Directives supplémentaires

Pour réduire le risque d'accidents et de blessures, observer les directives suivantes avant de continuer à installer ou utiliser cet appareil :

- Lire et suivre toutes les consignes de sécurité et les instructions.
- Lire et comprendre toutes les instructions avant d'installer ou d'utiliser ce produit.
- L'installation doit se conformer à tous les codes locaux ou nationaux applicables, y compris la toute dernière édition des normes suivantes :


### États-Unis

- ANSI/NFPA 70, Code national de l'électricité (CNE)
- ANSI/NFPA 1192, Code des véhicules récréatifs
- ANSI Z21.57, Code des véhicules récréatifs

### Canada

- CSA C22.1, Parties I et II, Code canadien de l'électricité
- CSA Z240 RV Series, véhicules récréatifs

## 1.4 Messages de sécurité d'ordre général

 **AVERTISSEMENT : RISQUE D'INTOXICATION AU MONOXYDE DE CARBONE, DE BRÛLURE, DE DÉPART DE FEU ET/OU D'EXPLOSION.**  
Ne **jamais** utiliser cet appareil comme chauffage d'appoint pour chauffer ou réchauffer la pièce. Cela peut entraîner une intoxication au monoxyde de carbone et la surchauffe du four. Le non-respect de cet avertissement pourrait entraîner de graves blessures, voire la mort.

 **AVERTISSEMENT : RISQUE D'INTOXICATION AU MONOXYDE DE CARBONE, DE BRÛLURE, DE DÉPART DE FEU ET/OU D'EXPLOSION.**  
**Le non-respect de ces avertissements pourrait entraîner de graves blessures, voire la mort :**

- Utiliser uniquement des pièces et composants de rechange Dometic spécifiquement approuvés pour une utilisation avec cet appareil.
- Éviter l'installation, le réglage, les altérations, les réparations ou la maintenance incorrects de l'appareil. Ne **pas** réparer ou remplacer une quelconque pièce de l'appareil, sauf recommandation contraire spécifique dans le manuel. L'installation, les réparations et la maintenance **doivent** être confiées à un agent technique qualifié.
- Ne **pas** modifier ce produit d'une quelconque manière. Une modification peut être extrêmement dangereuse.
- Ne **pas** ranger d'objets intéressant les enfants dans les armoires au-dessus de la cuisinière. Un enfant grimpeant sur la cuisinière pour atteindre un tel objet s'expose à des blessures graves.
- En cas d'incendie ou de fuite de gaz, veiller à fermer la vanne d'arrêt de gaz principale.
- Retirer la porte du four de toute cuisinière non utilisée si cette dernière doit être entreposée ou mise au rebut.

**⚠ AVERTISSEMENT : RISQUE DE BASCULEMENT.**  
**Le non-respect de ces avertissements pourrait entraîner de graves blessures, voire la mort :**

- Marcher, s'appuyer ou s'asseoir sur la porte ou le tiroir de cette cuisinière peut entraîner des blessures graves et endommager la cuisinière. Ne **pas** permettre aux enfants de grimper ou de jouer autour de la cuisinière. Le poids d'un enfant sur une porte ouverte peut faire basculer la cuisinière, ce qui pourrait entraîner de graves brûlures ou d'autres blessures.
- Les enfants ne doivent **pas** être laissés seuls ou sans surveillance dans la zone où l'appareil est utilisé. Ils ne doivent **jamais** être autorisés à s'asseoir ou à se lever sur une partie quelconque de l'appareil.

**⚠ AVERTISSEMENT : RISQUE DE SUFFOCATION OU D'ÉTOUFFEMENT.**

Retirez tout le ruban adhésif et l'emballage avant d'utiliser la cuisinière. Recyclez et jetez le carton et les sacs en plastique après avoir déballé la cuisinière. Ne laissez **jamais** les enfants jouer avec le matériel d'emballage. Le non-respect de cet avertissement pourrait entraîner de graves blessures, voire la mort.

## 2 Indication

Les cuisinières CRG série 3000 (ci-après dénommées cuisinière, produit ou appareil) sont conçues et destinées à être utilisées à l'intérieur d'un véhicule récréatif (ci-après dénommé VR). Cette cuisinière est destinée à être intégrée dans une armoire et ne devrait pas être fixée à une structure. Cette cuisinière est uniquement adaptée à l'usage et à l'application prévus conformément aux présentes instructions.

Ce manuel fournit les informations nécessaires à une installation et/ou un fonctionnement corrects de la cuisinière. Une mauvaise installation et/ou un mauvais fonctionnement ou entretien entraînera des performances insatisfaisantes et possiblement, une panne. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de blessure ou de dommage au produit résultant de :

- Assemblage ou connexion incorrects, y compris la surtension
- Entretien ou utilisation incorrects de pièces détachées autres que les pièces détachées d'origine fournies par le fabricant
- Altération du produit sans la permission expresse du fabricant
- Utilisation à d'autres fins que celles décrites dans ce manuel

Dometic se réserve le droit de modifier l'apparence et les spécifications des produits.

## 3 Information générale

**i** Les images utilisées dans ce document sont uniquement fournies à titre de référence. Les composants et leur emplacement peuvent varier selon le modèle. Les mesures peuvent varier de  $\pm 0,38$  po (10 mm).

Dometic recommande l'utilisation des outils et du matériel suivants pour l'installation du produit.

Outils recommandés	
Perceuse	Tournevis
Scie	Manomètre
Clé	Outils de base pour la connexion électrique

## 4 Caractéristiques techniques

Cette section présente les spécifications de la cuisinière par modèle.

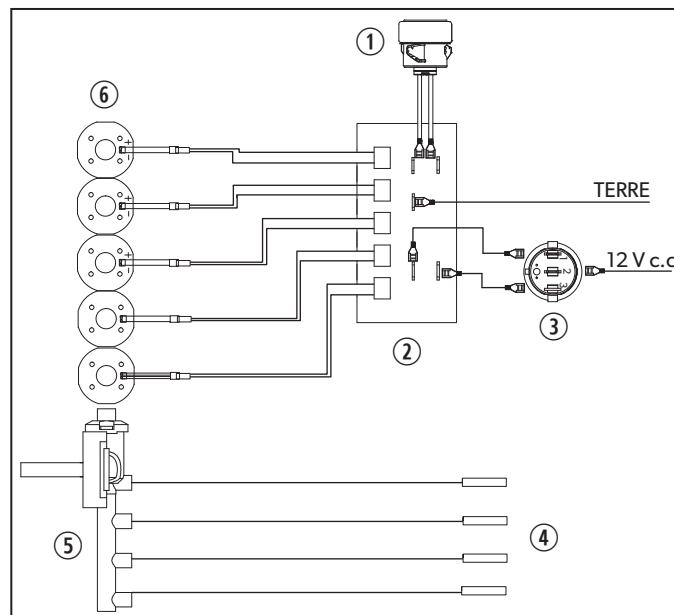
<b>Modèle</b>	CRG 3333	CRG 3335
<b>Porte</b>	Acier noir	Panneau en verre
<b>Couverture en verre pliée en deux</b>	Non	Oui
<b>Largeur</b>	20,3 po (516 mm)	20,3 po (516 mm)
<b>Hauteur</b>	16 po (406 mm)	16 po (406 mm)
<b>Profondeur</b>	17,8 po (561 mm)	17,8 po (561 mm)
<b>Dimension</b>	17 po (452 mm)	17 po (452 mm)
<b>Brûleurs de table de cuisson</b>	3	3
<b>Brûleurs de four</b>	1	1
<b>BTU brûleur gauche</b>	6500	6500
<b>BTU brûleur frontal</b>	9000	9000
<b>BTU brûleur droit</b>	6500	6500
<b>BTU brûleur de four</b>	7200	7200
<b>Entrées</b>	Propane	12 V c.c., propane
<b>Allumage</b>	Piézo	Piézo
<b>Bouton à DEL</b>	Non	Oui
<b>Lampe de four</b>	Non	Oui

## 5 Diagramme de câblage

### ⚠ AVERTISSEMENT : RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE.

Couper le courant avant d'effectuer toute installation électrique ou tout entretien. Le non-respect de cet avertissement pourrait entraîner de graves blessures, voire la mort.

La Figure 1 donne un exemple de câblage de lumière du modèle CRG 3335.



1 Diagramme de câblage

- ① Lampe de four
- ② Carte de circuits imprimés
- ③ Interrupteur de lampe
- ④ Tiges d'allumage
- ⑤ Allumeur
- ⑥ Panneau de lampe

## 6 Avant l'installation

### ⚠ AVERTISSEMENT : RISQUE DE DÉPART DE FEU.

Le non-respect des avertissements ou des instructions d'installation dans cette section peut se solder par des dégâts matériels, la mort ou des blessures graves.

Cette section fournit des informations sur la préparation de l'armoire et l'ouverture pour l'installation de la cuisinière.

### 6.1 Préparation de l'armoire

Pour que la cuisinière ou la plaque de cuisson fonctionne correctement, l'armoire doit :

- Être correctement construite.
- Être d'équerre par rapport au haut du comptoir et à la face de l'armoire.

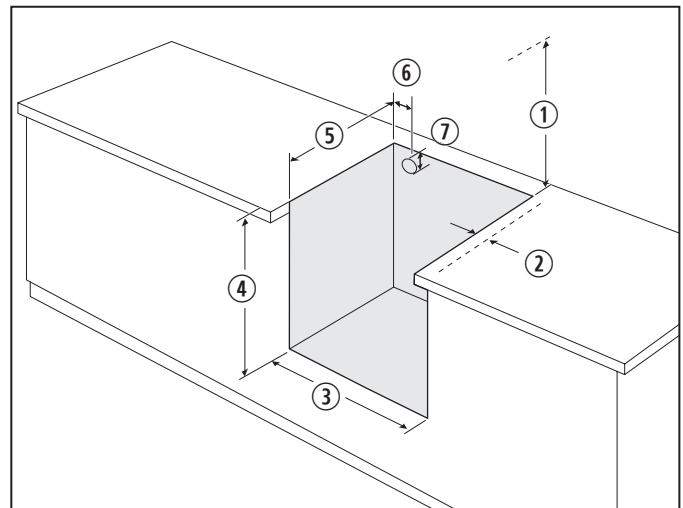
Pour que la cuisinière ou la plaque de cuisson fonctionne correctement, l'ouverture de l'armoire doit :

- Être de niveau d'un côté à l'autre et d'avant en arrière.
- Être exempte d'espace entre la cuisinière ou la plaque de cuisson et toute armoire adjacente.
- Respecter les distances minimales de dégagement aux combustibles.
- Être positionnée de sorte qu'un matériau combustible ne puisse pas être placé près des côtés de la cuisinière ou de la plaque de cuisson.
- S'applique uniquement au modèle CRG 3335 : Prévoir des conducteurs d'alimentation électrique en courant continu avec décharge de traction à la portée.
- Être encadrée ou protégée pour éviter la création d'un espace de rangement autour de la partie en retrait de l'appareil, à l'exception de la virole de ventilation.
- Fermer les ouvertures autour des arrivées de gaz et d'électricité au moment de l'installation, sauf si la construction de la cuisinière ou la plaque de cuisson procure l'étanchéité nécessaire.

- La cuisinière doit être complètement séparée et/ou isolée des autres appareils déplaçant ou consommant de l'air tels que les fours, fours à micro-ondes, séchoirs, ventilateurs et portes ou tiroirs dans les placards ordinaires, entre autres. Sinon, elle peut affecter l'alimentation en air de combustion du ou des appareils en créant un courant d'air négatif ou positif.

### 6.2 Découpe de l'ouverture

1. Avant de couper l'ouverture, effectuez les vérifications suivantes :
  - Vérifiez l'emplacement de la coupure.
  - Vérifiez que les dimensions et les dégagements de la découpe correspondent à ceux indiqués dans la Figure 2 et la Figure 3.
  - Confirmez qu'une conduite de gaz « certifiée propane » conforme aux codes appropriés sur les VR et le gaz est en place.
2. Découpez le trou pour la cuisinière.



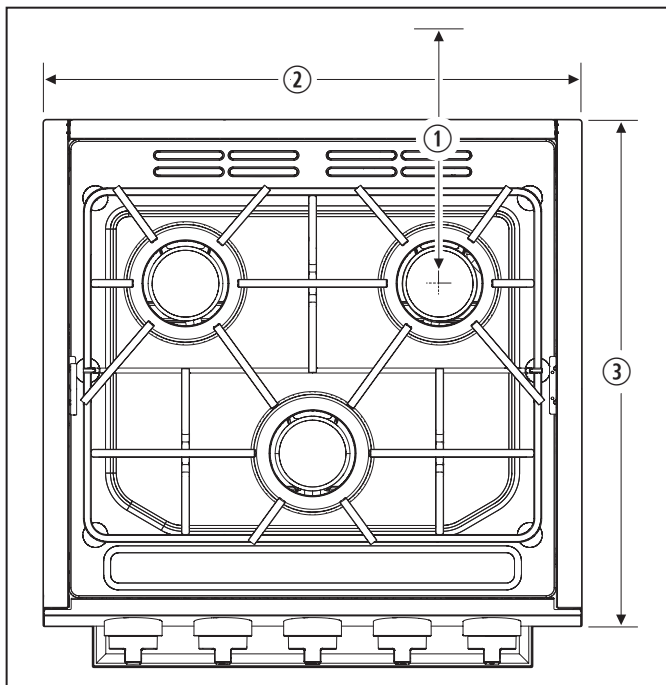
2 Dimensions et dégagements des découpes

Référence	Dimension	Description
①	30 po (762 mm)	Dégagement minimum*
②	2,4 po (61 mm)	Distance minimale de la cuisinière à un mur ou une armoire*
③	20,3 po (516 mm)	Largeur de la découpe
④	16 po (406 mm)	Hauteur de la découpe
⑤	17,8 po (452 mm)	Profondeur de la découpe

Référence	Dimension	Description
⑥	1,8 po (46 mm)	Distance entre le comptoir et la prise du cordon d'alimentation
⑦	1,5 po (38 mm)	Distance entre la prise du cordon d'alimentation et le comptoir

\*La distance minimum de matériaux combustibles permise de la surface de la cuisinière ou la plaque de cuisson à un objet combustible (rideaux, planche, mur, plancher, etc.). Tenir compte des deux côtés, de l'arrière et du dessus de l'armoire pour déterminer les dégagements. L'homologation CSA exige un dégagement supérieur minimal de 30,0 po (762 mm) à une construction combustible aérienne lorsqu'elle est installée avec une hotte de cuisine espacée d'un minimum de 0,25 po (6 mm) de la construction.

**i** La profondeur maximum des armoires installées au-dessus de la cuisinière est de 13 po (330 mm).



**3** Dimensions des cuisinières et dégagement aux murs

Référence	Dimension	Description
①	9,0 po (229 mm)	Distance minimale entre le centre du brûleur et le mur arrière
②	21,3 po (541 mm)	Largeur de la cuisinière
③	17,8 po (452 mm)	Profondeur de la cuisinière

## 7 Installation

**⚠ AVERTISSEMENT : RISQUE DE BRÛLURE, D'INTOXICATION AU MONOXYDE DE CARBONE, DE DÉPART DE FEU ET/OU D'EXPLOSION. Le non-respect de ces avertissements pourrait entraîner de graves blessures, voire la mort.**

- Des fuites de gaz peuvent se produire dans votre système et ne **pas** être détectées par la seule odeur. Les fournisseurs de gaz vous recommandent d'acheter et d'installer un détecteur de gaz et une alarme approuvés par UL. Installer et utiliser conformément aux instructions du fabricant.
- Ne **pas** utiliser d'allumettes, de bougies, ou d'autres sources d'allumage pour tester l'étanchéité des raccords et des lignes de gaz.
- N'installer **aucune** structure directement au-dessus de la cuisinière (largeur de la cuisinière), sauf une hotte aspirante.

**⚠ AVERTISSEMENT : RISQUE DE PROPULSION COMME UN PROJECTILE.**

Cette cuisinière doit être installée de façon permanente. Si elle n'est pas solidement fixée, la plaque de cuisson risque d'être projetée dans l'espace du véhicule réservé aux occupants en cas d'accident, créant un risque de blessure grave résultant de la violence du choc, ou de mort, pour toute personne se trouvant à l'intérieur.

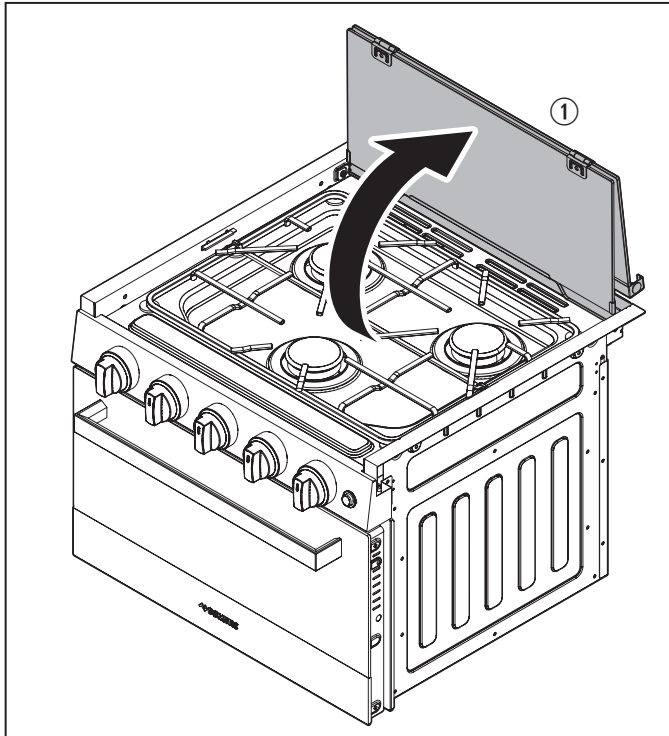
**⚠ ATTENTION : RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE PROBLÈME DE SANTÉ.**

Veiller à étiqueter tous les fils avant d'enlever ou de réparer la cuisinière. Le non-respect de cette mise en garde pourrait entraîner des blessures légères ou modérées.

Cette section fournit des informations sur le positionnement de la cuisinière, le raccordement des conduites et les tests d'étanchéité.

**i** Les images d'exemple de cette section montrent le modèle CRG 3335.

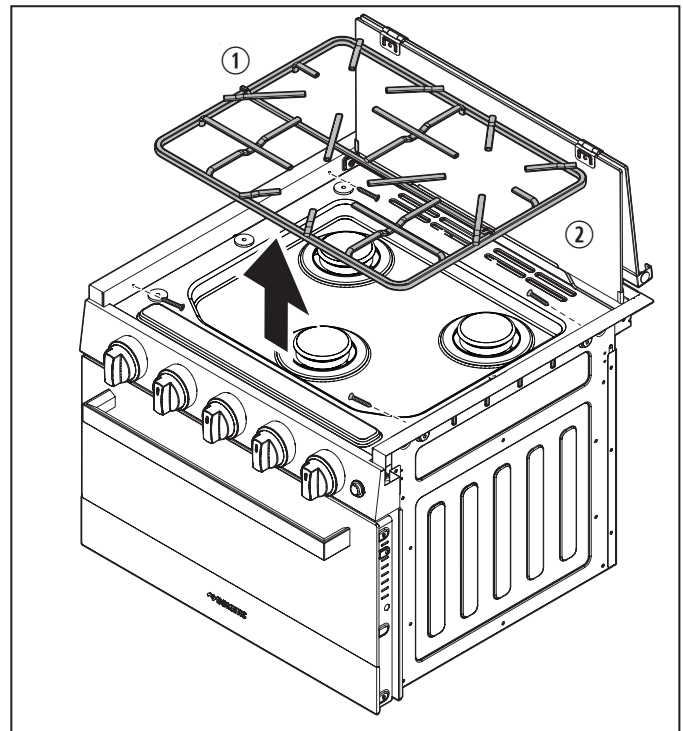
## 7.1 Placement de la cuisinière



**4** Ouverture de la couverture en verre pliée en deux

① Couverture en verre pliée en deux

1. Retirez la cuisinière de l'emballage.
2. Si la cuisinière est équipée d'un couvercle en verre à deux volets, ouvrez le couvercle en le soulevant et en rabattant la partie avant du couvercle sur et derrière la partie arrière du couvercle.

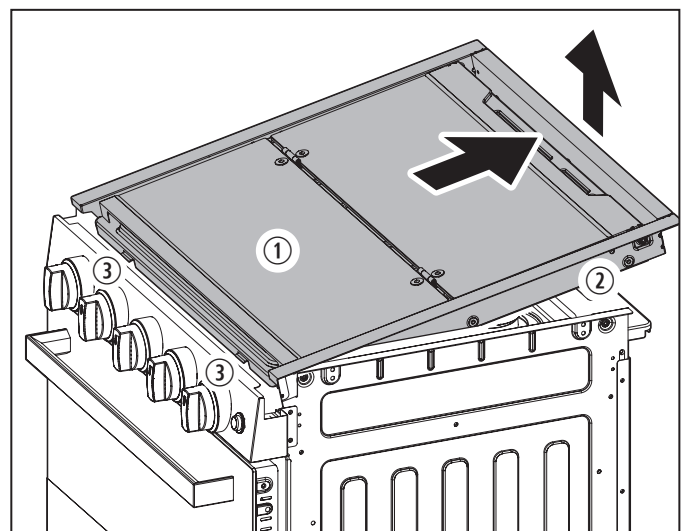


**5** Retrait de la grille

① Grille

② Couverture en verre pliée en deux

3. Soulevez la grille de la cuisinière et placez-la sur une surface plane et sûre.
4. Retirez les quatre vis qui maintiennent en place la table de cuisson et la couverture en verre pliée en deux. Conservez-la pour la réinstallation.



**6** Inclinaison de la table de cuisson

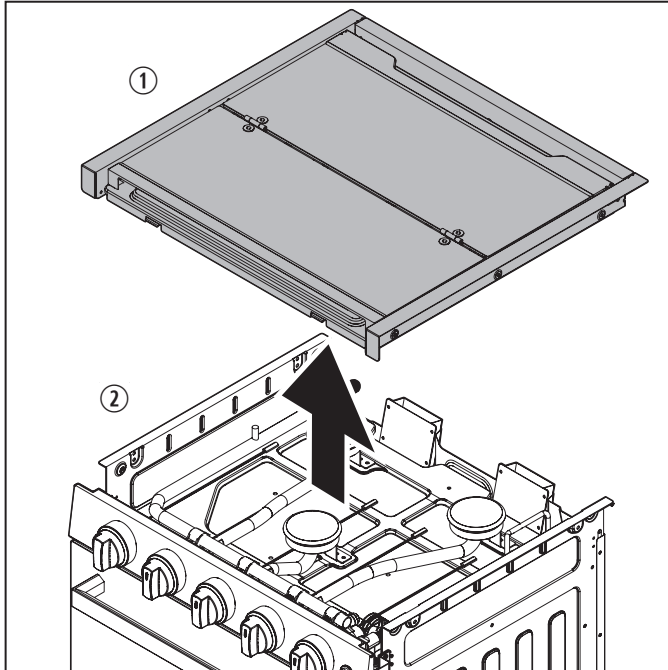
① Couverture en verre pliée en deux

② Table de cuisson

③ Onglets



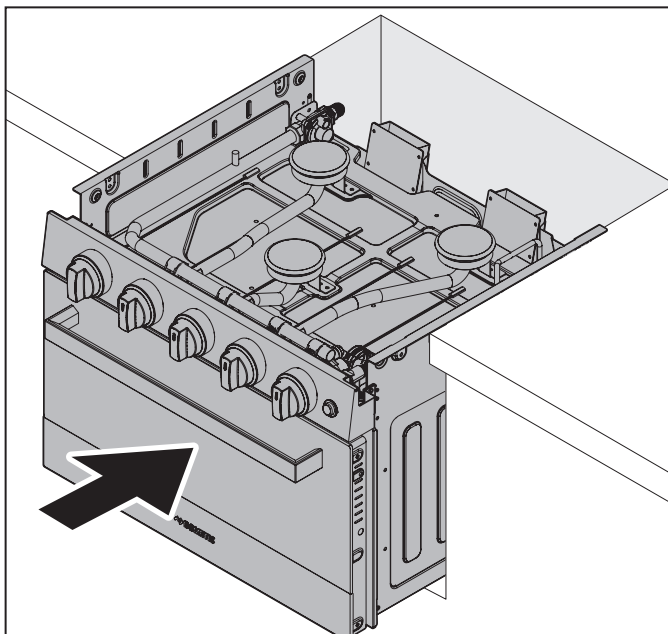
5. Si la cuisinière est équipée d'une couverture en verre pliée en 2, abaissez-la avec précaution.
6. Soulevez l'arrière de la table de cuisson et faites-la glisser vers l'arrière de la cuisinière jusqu'à ce que les languettes dégagent la console.



**7** Retrait de la table de cuisson

① Table de cuisson      ② Cuisinière

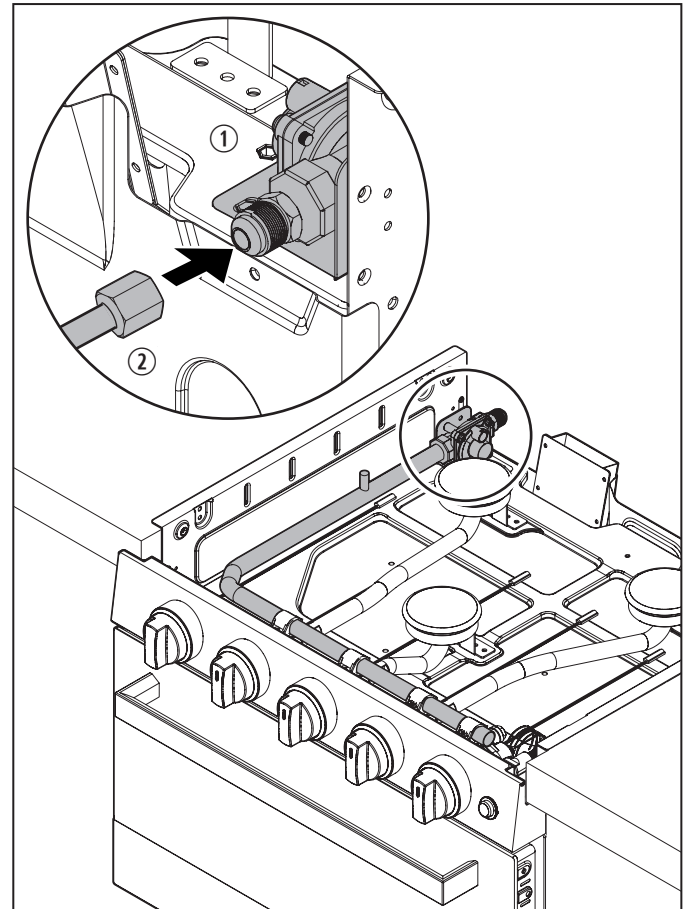
7. Soulevez la table de cuisson hors de la cuisinière et placez-la sur une surface plane et sûre.



**8** Glissement de la cuisinière dans l'ouverture de l'armoire

8. Poussez doucement la cuisinière dans l'ouverture de l'armoire.
9. Vérifiez que la plaque de cuisson est de niveau d'un côté à l'autre et d'avant en arrière.

## 7.2 Branchement des conduites de gaz



**9** Placement de la conduite de gaz

① Régulateur de gaz      ② Conduite d'alimentation de gaz

1. Coupez l'alimentation en gaz du VR.
2. Raccordez une conduite d'alimentation en gaz au régulateur de gaz situé dans le coin arrière supérieur gauche de la table de cuisson.

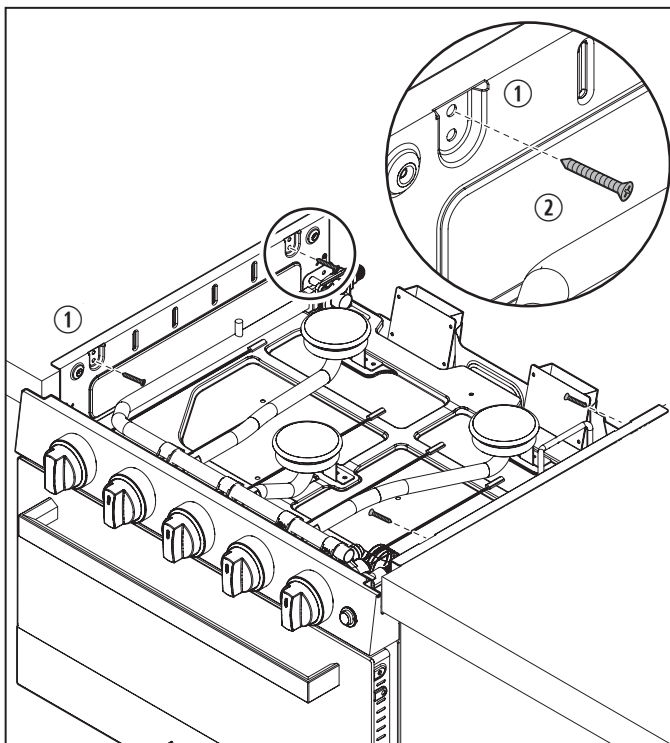
**i** Toutes les ouvertures dans l'armoire autour de la ligne de gaz doivent être fermées au moment de l'installation.

## 7.3 Branchements électriques

**i** S'applique uniquement au modèle CRG 3335.

1. Coupez l'alimentation du VR.
2. Effectuez les branchements. Voir la section « Diagramme de câblage » à la page 21.
  - Connectez le fil rouge au circuit d'alimentation positif de 12 V c.c.
  - Connectez le fil noir au circuit d'alimentation négatif de 12 V c.c.

## 7.4 Sécurisation de la cuisinière



**10** Sécurisation de la cuisinière

- ① Trou de montage      ② Vis

1. Confirmez que la cuisinière est de niveau (d'un côté à l'autre, de l'avant à l'arrière) et que les trous de fixation sont alignés à l'avant de la cuisinière.
2. Sécurisez la cuisinière en serrant une vis dans chacun des quatre trous de montage.

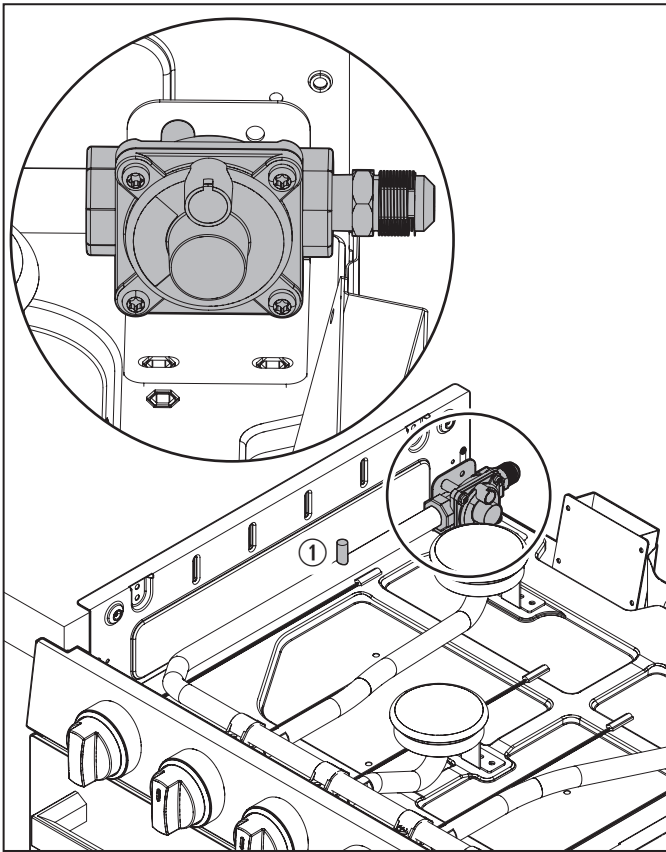
## 7.5 Test de la pression de gaz

**⚠** **AVERTISSEMENT : RISQUE DE DÉPART DE FEU ET/OU DE BRÛLURE. Le non-respect de ces avertissements pourrait entraîner de graves blessures, voire la mort :**

- Éteignez toutes les flammes nues et ne fumez **pas** autour des conduites de gaz.
- N'utilisez **pas** le four tant que le raccordement n'a pas été testé et qu'il n'y a pas de fuite.
- Le test d'étanchéité **doit** être effectué conformément aux instructions du fabricant.

Cette section montre comment effectuer un test de pression de gaz et un test de fuite de gaz avant de faire fonctionner la cuisinière. Lors du test de pression du gaz de la cuisinière ou la plaque de cuisson avant utilisation :

- La cuisinière ou la plaque de cuisson, et tout robinet d'arrêt individuel, doivent être déconnectés du réseau de gaz lors d'un test de pression du système à des pressions supérieures à 0,5 psi (3,5 kPa).
- La pression d'alimentation en gaz pour vérifier le réglage du détendeur doit être d'au moins 1,0 po C.E. (0,25 kPa) minimum au-dessus de la pression spécifiée par le fabricant. La pression d'arrivée de gaz maximum est de 13,8 po C.E. (3,4 kPa).



11 Emplacement du régulateur du gaz

① Vis de fixation pour le contrôle des fuites

1. Assurez-vous que tous les boutons de commande sont en position arrêt, puis allumez le gaz.
2. Utilisez un tournevis pour retirer la vis du raccord de contrôle de fuite dans le collecteur de gaz.
3. Placez un manomètre sur le raccord.
4. Vérifiez les fuites à l'aide de 9-13,8 po C.E. (2,2-3,4 kPa).
5. Si le manomètre tombe en dessous de 9, il y a une fuite. Effectuez les étapes suivantes :
  - a. Assurez-vous que tous les boutons de commande sont en position arrêt, puis allumez le gaz.
  - b. Appliquez un liquide de détection des fuites de gaz (eau savonneuse) sur le raccord. Les bulles dans le liquide indiquent l'emplacement de la fuite.
  - c. Pour arrêter la fuite, resserrez le joint en question ou apportez la cuisinière à un centre de service Dometic.
6. Réinstallez la vis du raccord de contrôle d'étanchéité dans le collecteur de gaz.

## 7.6 Fin de l'installation

1. Placez les languettes à l'avant de la table de cuisson dans les fentes de la console.
2. Alignez les quatre vis sur le côté avec la table de cuisson.
3. Fixez la table de cuisson à la cuisinière à l'aide des vis retirées précédemment. Voir « Placement de la cuisinière » à la page 24.
4. Ouvrez la couverture en verre pliée en 2 si le modèle en est équipé.
5. Placez doucement la grille sur la table de cuisson, en l'alignant avec les trous de chaque côté.
6. Fermez la couverture en verre pliée en 2.
7. Mettez sous tension.

## 8 Fonctionnement

**⚠ AVERTISSEMENT : RISQUE DE BRÛLURE, D'INTOXICATION AU MONOXYDE DE CARBONE, DE DÉPART DE FEU ET/OU D'EXPLOSION. Le non-respect de ces avertissements pourrait entraîner de graves blessures, voire la mort.**

- Ne **jamais** utiliser cet appareil comme chauffage d'appoint pour chauffer ou réchauffer la pièce. Cela peut entraîner une intoxication au monoxyde de carbone et la surchauffe du four.
- Ne **pas** remiser de matériau inflammable ou combustible sur, dans ou près de la cuisinière ou la plaque de cuisson ou dans les armoires se trouvant au-dessus, ou au-dessus et à côté de la cuisinière. En cours d'utilisation de la cuisinière ou la plaque de cuisson, vérifiez fréquemment la température du contenu dans les zones des armoires au-dessus de la cuisinière.
- Ne **pas** utiliser le four ou le tiroir chauffant (le cas échéant) comme espace de rangement ou comme chauffage d'appoint.
- Ne **jamais** porter de vêtements amples ou qui pendent lors de l'utilisation de l'appareil. Ne **pas** laisser les vêtements ou autres matériaux inflammables entrer en contact avec des surfaces chaudes.






- Utiliser seulement des maniques sèches. Les maniques humides ou mouillées sur des surfaces chaudes peuvent causer des brûlures résultant de la vapeur dégagée. Ne **pas** mettre une manique en contact avec les éléments chauffants. Ne **pas** utiliser de serviette ou un autre chiffon encombrant.
- Ne **pas** faire chauffer de contenant fermé. Il pourrait exploser et le contenu chaud pourrait éclabousser.
- Ne **pas** essayer de faire fonctionner le four pendant une panne de courant. En cas de panne de courant, **toujours** éteindre le four.
- Ne **pas** utiliser les grilles de la cuisinière sur les grilles des brûleurs à gaz scellés.
- Ne **pas** toucher les brûleurs de surface, les zones proches de ces brûleurs, les brûleurs du four, ni les surfaces intérieures du four ou du tiroir chauffant (le cas échéant). Les brûleurs de surface et les brûleurs de four peuvent être chauds, même si les flammes ne sont pas visibles. Les zones près des inducteurs peuvent chauffer suffisamment pour causer des brûlures. Pendant et après l'utilisation, ne **pas** toucher ni laisser les vêtements ou autres matériaux inflammables toucher ces zones, jusqu'à ce qu'elles aient eu suffisamment de temps pour refroidir.
- Ne **pas** utiliser d'eau sur les feux de friture. Éteuffer le feu à l'aide d'un couvercle de casserole, de bicarbonate de soude ou d'un extincteur chimique sec ou à mousse.
- S'assurer de savoir quel bouton contrôle chaque brûleur de surface. Placer une casserole de nourriture sur le brûleur avant de l'allumer, et éteindre le brûleur avant de retirer la casserole.
- Toujours régler le bouton à la bonne position au moment d'allumer les brûleurs supérieurs. Vérifier visuellement que le brûleur s'est allumé, puis régler la flamme de manière à ce qu'elle ne dépasse **pas** le bord de la casserole.
- S'assurer que toute la batterie de cuisine peut s'utiliser sans danger sur la surface de la cuisinière. Seuls certains types de chaudrons sont adaptés à une utilisation sur surface ou brûleur sans se rompre sous l'effet d'une variation de température soudaine. Ne **pas** régler les flammes du brûleur de manière à ce qu'elles dépassent le bord de la casserole.
- Utiliser une casserole de la taille correcte. Cet appareil est équipé d'un ou de plusieurs inducteurs de tailles différentes. Choisir des casseroles à fond plat suffisamment grandes pour couvrir le brûleur de surface.
- Tourner les poignées de casseroles vers l'intérieur mais ne **pas** les étendre sur les brûleurs adjacents.
- Ne **jamais** laisser les brûleurs sans surveillance lorsqu'ils sont utilisés. Le contenu de la casserole peut bouillir, fumer ou fondre.
- Ne **pas** bloquer la circulation de l'air dans le four. Ne **jamais** couvrir la ventilation arrière, les trous de cavité internes ou l'espace au bas de la porte du four. Ne **jamais** couvrir un rond entier avec des matériaux tels que du papier d'aluminium.
- Ne **pas** utiliser de poêle à griller sur la table de cuisson.
- Ne **pas** utiliser de couvercles de brûleurs décoratifs en surface.
- Ne **pas** toucher les éléments chauffants ni les surfaces intérieures du four. Les éléments chauffants peuvent être chauds même s'ils sont de couleur sombre.
- Faire attention lors de l'ouverture de la porte du four ou le tiroir chauffant (le cas échéant). Se placer sur le côté de la cuisinière au moment d'ouvrir la porte d'un four chaud. Laisser l'air chaud ou la vapeur s'échapper avant de retirer ou de replacer les aliments dans le four/tiroir chauffant (le cas échéant).
- **Toujours** placer les grilles du four à l'endroit souhaité pendant que le tiroir du four/réchaud (le cas échéant) est froid. Si la grille doit être déplacée alors que le four est chaud, faire preuve d'une extrême prudence. Utiliser des maniques et saisir l'étagère à deux mains pour la repositionner. Ne **pas** laisser les maniques entrer en contact avec les éléments chauffants du four/tiroir chauffant (le cas échéant). Retirer tous les articles de l'étagère avant de la déplacer.
- Ne **pas** utiliser une poêle à griller sans son insert.

**AVIS :** Ne **pas** cuisiner avec le bouton de commande réglé sur une position active. Le module d'allumage et les électrodes du brûleur peuvent être endommagés.

## 8.1 Explication des réglages du bouton de commande

Cette section détaille les symboles et les autocollants figurant sur les commandes de la table de cuisson et des boutons du four.

### 8.1.1 Réglages du bouton de commande de la table de cuisson

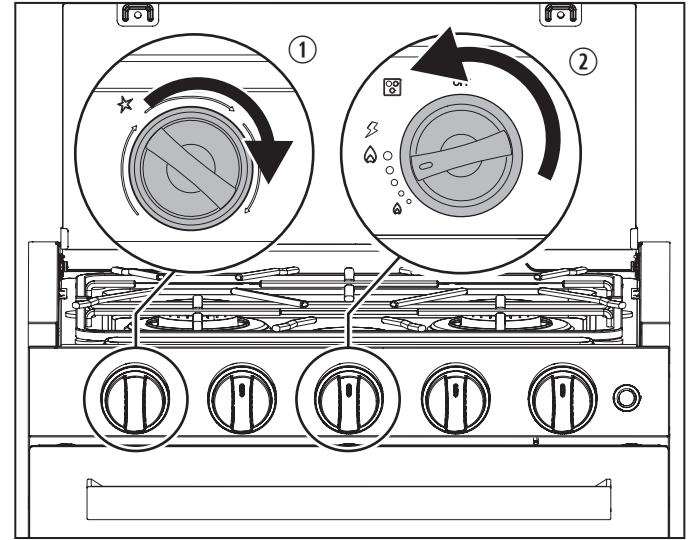
Réglage	Utilisation recommandée
	Identification du brûleur que le bouton contrôle
	Réglage de la position d'allumage
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Allumage du brûleur</li> <li>Début de la cuisson d'aliments</li> <li>Ébullition des liquides</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Maintien des liquides à ébullition</li> <li>Cuisson des aliments à différents niveaux de température</li> </ul>
	Maintien des aliments au chaud
<b>OFF</b>	Extinction du brûleur

**i** Un bruit de claquement pourra se faire entendre lors de l'extinction d'un brûleur allumé depuis un certain temps. Ceci est normal et ne pose aucun danger.

### 8.1.2 Réglages du bouton de commande du four

Réglage	Utilisation recommandée
Pilot Push/Hold	<ul style="list-style-type: none"> <li>Allumage de la veilleuse du four</li> <li>Maintien de la veilleuse du four allumée pour continuer à utiliser le four</li> </ul>
Broil	Température de grillage
330-500	Réglage du four à une température spécifique
OFF	Extinction de la veilleuse du four

## 8.2 Allumage des brûleurs de la table de cuisson

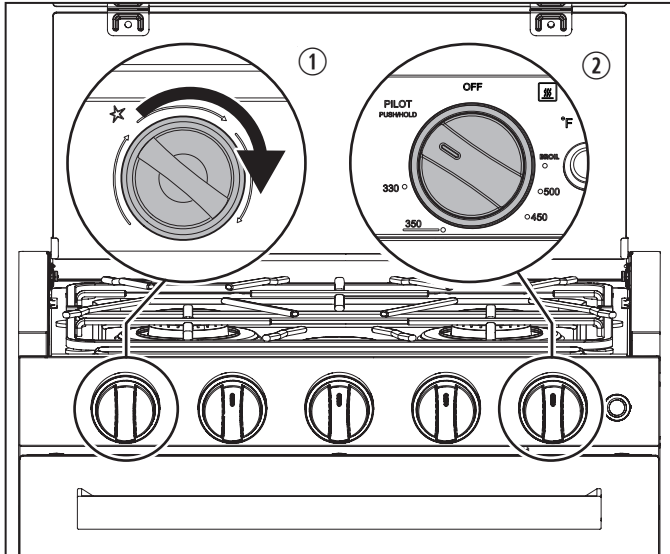


### 12 Allumage des brûleurs de la table de cuisson

- ① Bouton de commande de l'allumeur      ② Bouton de commande du brûleur

1. Tournez tous les boutons de commande de la table de cuisson en position arrêt.
2. Ouvrez l'arrivée de gaz.
3. Si l'appareil est équipé d'un couvercle à double rabat, relevez le couvercle avant d'utiliser la cuisinière ou la plaque de cuisson.
4. Sélectionnez un brûleur de table de cuisson à allumer. N'essayez pas d'allumer plusieurs brûleurs à la fois.
5. Enfoncez le bouton de commande du brûleur de la table de cuisson sélectionné et tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il pointe vers l'autocollant de l'éclair.
6. Tournez le bouton de commande de l'allumeur dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre. Continuez à le tourner jusqu'à ce que le brûleur de la table de cuisson s'allume, puis relâchez le bouton de commande de l'allumeur.
7. Répétez les étapes 4 à 6 au besoin pour les autres brûleurs.
8. Enfoncez le bouton de commande du brûleur et tournez-le pour régler la flamme au niveau souhaité.

### 8.3 Allumage du brûleur du four



#### 13 Allumage de la veilleuse du four

- ① Bouton de commande de l'allumeur      ② Bouton de commande du four

1. Tournez tous les boutons de commande de la table de cuisson en position arrêt.
2. Ouvrez l'arrivée de gaz.
3. Enfoncez, maintenez et tournez le bouton de commande du four dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il pointe vers la position pilote.
4. Tout en continuant à pousser et à maintenir le bouton de commande du four, tournez le bouton de commande de l'allumeur dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Continuez ces étapes jusqu'à ce que le brûleur s'allume.
5. Relâchez les deux boutons de contrôle et vérifiez que le brûleur reste allumé.
6. Répétez les étapes 3 à 5 si le pilote s'éteint.

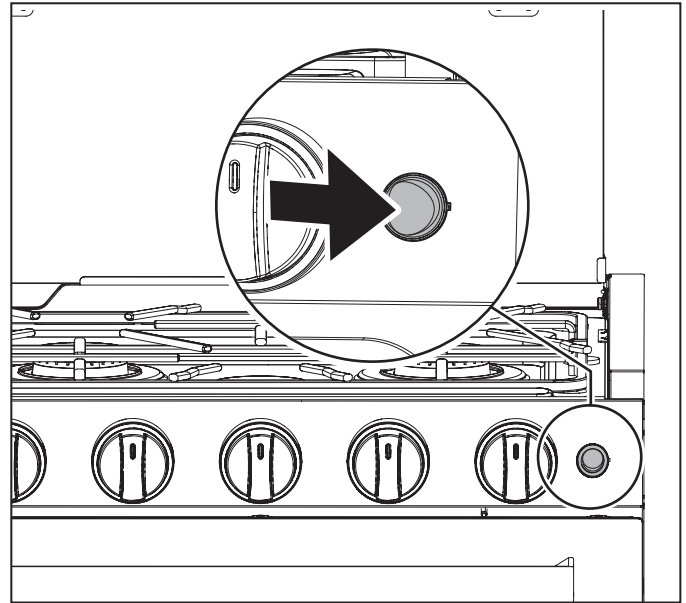
**i** La veilleuse du four a été réglée à l'usine et n'exige aucun autre ajustement.

### 8.4 Extinction de la flamme

Tournez les boutons de commande de la table de cuisson active et/ou du four dans le sens des aiguilles d'une montre pour le mettre en position d'arrêt.

### 8.5 Fonctionnement de la lampe du four

**i** S'applique uniquement au modèle CRG 3335.



#### 14 Interrupteur d'éclairage du four

Pour allumer la lumière du four, poussez l'interrupteur à bascule du panneau avant sur l'une des trois positions :

- Allumer la lumière du four et contrôler les lumières des boutons
- Éteindre la lumière du four et contrôler les lumières des boutons
- Allumer la lumière du four et contrôler les lumières des boutons

## 9 Entretien

**⚠ AVERTISSEMENT : RISQUE DE BRÛLURE, D'INTOXICATION AU MONOXYDE DE CARBONE, DE DÉPART DE FEU ET/OU D'EXPLOSION. Le non-respect de ces avertissements pourrait entraîner de graves blessures, voire la mort :**

- **Toujours** débrancher l'appareil de l'alimentation avant un nettoyage et/ou une maintenance. La maintenance **doit** être confiée à un agent technique qualifiée exclusivement.
- Garder la zone du dessus de la cuisinière à l'écart de produits de nettoyage combustibles, d'essence et autres vapeurs et liquides inflammables.
- Ne **pas** entraver la circulation d'air de combustion et de ventilation.
- S'assurer que toutes les commandes sont à l'arrêt et que les surfaces, grilles de brûleur, brûleurs et surfaces du four de la cuisinière ou la plaque de cuisson ont refroidi avant nettoyage ou démontage.
- Ne **pas** utiliser de nettoyant pour four, eau de Javel ou antirouille sur le dessus ou les grilles de brûleur de la cuisinière ou la plaque de cuisson.
- Nettoyer le four avec un nettoyant pour four seulement. Suivre les instructions du fabricant du nettoyant pour four.
- Ne **jamais** utiliser une brosse ou un autre objet métallique pour nettoyer les orifices du brûleur. Des soies de la brosse risquent de tomber et se loger dans les orifices, et de causer un incendie ou une explosion.

**AVIS :** Le non-respect des avertissements suivants pourrait mener à des dommages :

- Ne **pas** utiliser de produits nettoyants abrasifs, nettoyant pour four ou produit chimique fort sur le panneau de commande, car ils risquent d'endommager ou d'effacer les instructions d'utilisation imprimées sur l'appareil.
- En nettoyant autour des brûleurs, veiller à ne pas abîmer l'électrode (le cas échéant).

- Nettoyer toutes les surfaces le plus tôt possible après un débordement ou déversement. Ne **pas** laisser les aliments contenant des acides (comme le jus de citron, le jus de tomate ou le vinaigre) stagner sur la porcelaine ou les surfaces peintes, car ils peuvent en ternir la finition. Si des déversements stagnent sur l'acier inoxydable, il en résultera des piqûres de rouille et une décoloration. Ne **pas** laisser les déversements rester sur le dessus des brûleurs. Le dessus des brûleurs pourrait être taché de façon permanente si les déversements ne sont pas nettoyés rapidement.
- Utiliser seulement de l'eau savonneuse chaude pour nettoyer les grilles de brûleur, le boîtier du brûleur, les surfaces peintes, les surfaces en porcelaine, les surfaces en acier inoxydable et les articles en plastique de la plaque de cuisson de votre cuisinière. Ne **pas** utiliser de nettoyants granuleux ou acides. Ne **pas** utiliser de laine d'acier ni de nettoyants abrasifs. Utiliser uniquement des tampons à récurer en plastique non abrasifs.

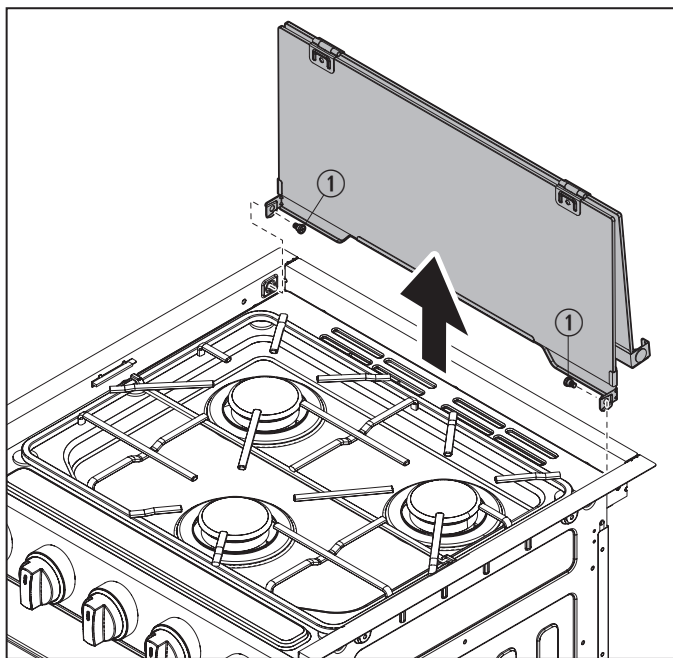
Les instructions de maintenance et de nettoyage fournies dans cette section doivent être suivies une fois par an, ou en fonction des besoins selon l'utilisation de l'appareil.

Le défaut d'entretenir correctement l'appareil pourrait causer l'annulation de la garantie et entraîner un fonctionnement dangereux. L'entretien préventif n'est pas couvert par la garantie.

**AVIS :** Les hottes de ventilation des ventilateurs d'extraction et les filtres à graisse doivent être maintenus propres. Ne laissez **pas** la graisse s'accumuler sur la hotte ou le filtre. Les dépôts de substances graisseuses dans le ventilateur pourraient prendre feu. Lorsque vous faites cuire des aliments sous le capot, mettez le ventilateur en marche. Reportez-vous aux instructions du fabricant de la hotte pour les instructions de nettoyage.

### 9.1 Retrait ou réinstallation du couvercle en verre plié en deux

**i** S'applique uniquement au modèle CRG 3335.



**15** Retrait de la couverture en verre pliée en deux

① Vis

1. Pliez la couverture en verre.
2. Repérez les vis qui fixent la couverture à la cuisinière.
3. Desserrez les vis et retirez-les des trous de fixation.
4. Soulevez avec précaution la couverture en verre de la cuisinière et placez-la dans un endroit plat et sûr.
5. Suivez ces étapes en sens inverse pour réinstaller la couverture en verre.

**i** Lorsque vous fixez la couverture en verre, ouvrez et fermez-la toujours soigneusement pour vérifier qu'elle est bien fixée et qu'elle ne se détache pas de la cuisinière.

## 9.2 Retrait ou réinstallation de la porte du four

**⚠ ATTENTION : RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, DE BRÛLURE, DE COUPURE ET/OU DE FRACTURE D'UN MEMBRE. Le non-respect des avertissements suivants peut entraîner des blessures mineures ou modérées :**

- S'assurer que le four est froid et que l'alimentation électrique a été coupée avant de retirer la porte du four. La porte du four est lourde et fragile.

- Utiliser les deux mains pour retirer la porte du four. La porte du four est en verre. La manipuler avec précaution pour éviter de la casser.
  - Ne saisir que les côtés de la porte du four. Ne **pas** saisir la poignée, car elle peut se balancer dans votre main de manière incontrôlée et causer des dommages.
  - Pour éviter de se blesser lorsque le support de la charnière se referme, s'assurer que les deux leviers sont bien en place avant de retirer la porte du four.
  - Ne **pas** forcer la porte du four pour l'ouvrir ou la fermer.
- i** La porte du four est lourde. Envisagez de demander à une autre personne de vous aider à retirer ou à placer la porte du four, si nécessaire.

1. Ouvrez la porte du four jusqu'au bout.
2. Faites basculer les leviers à charnière (un de chaque côté) vers l'avant (vers la porte du four).
3. Poussez la porte du four fermée jusqu'à ce qu'elle s'arrête. Elle sera à peu près à moitié ouverte.
4. En la tenant fermement des deux côtés et en utilisant vos deux mains, tirez la porte du four directement hors des fentes de la charnière.
5. Placez la porte du four dans un endroit plat et sûr.
6. Suivez ces étapes en sens inverse pour réinstaller la porte du four.

## 9.3 Contrôle des flammes de brûleur et de la veilleuse du four

1. Allumez les brûleurs un par un. Voir « Allumage des brûleurs de la table de cuisson » à la page 29.
2. Confirmez que les flammes du brûleur de la table de cuisson sont présentes et réglez-les lorsque le bouton de commande du brûleur de la table de cuisson est tourné.
3. Allumez la veilleuse du four. Voir « Allumage du brûleur du four » à la page 30.
4. Confirmez que la flamme pilote est présente et que le brûleur du four s'ajuste lorsque le bouton de commande du four est tourné.



## 9.4 Remplacement de l'éclairage du four

**i** S'applique uniquement au modèle CRG 3335.

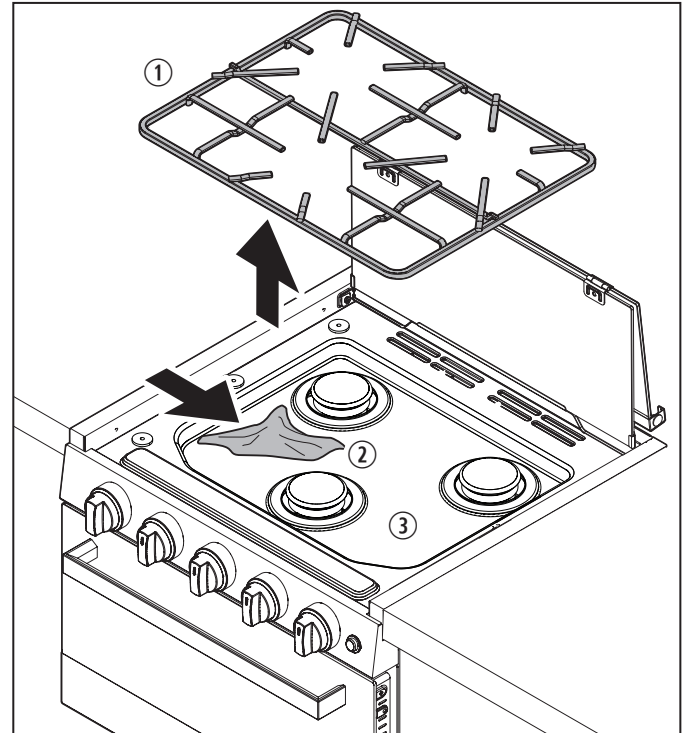
1. Coupez l'alimentation principale ou débranchez la cuisinière si la prise est accessible.
2. Retirez la couverture en verre qui recouvre l'ampoule.
3. Retirez l'ampoule.
4. Remplacez l'ampoule par une ampoule adaptée :
  - Température : jusqu'à 572 °F (300 °C)
  - Tension : 12 V
  - Puissance : 15 W
  - Type : G9
5. Remettez le couvercle de l'ampoule en place.
6. Reconnectez la cuisinière à l'alimentation électrique principale.

## 9.5 Remplacement de la DEL du bouton de commande

**i** S'applique uniquement au modèle CRG 3335.

Appelez le service clientèle de Dometic pour remplacer les lumières DEL du bouton de commande.

## 9.6 Nettoyage de la cuisinière



**16** Passage d'un linge sur la cuisinière

① Grille

② Table de cuisson

③ Tissu doux

1. Enlevez la grille.
2. Nettoyez à l'eau chaude savonneuse, puis rincez à l'eau claire.
3. Essuyez bien avec un chiffon doux.

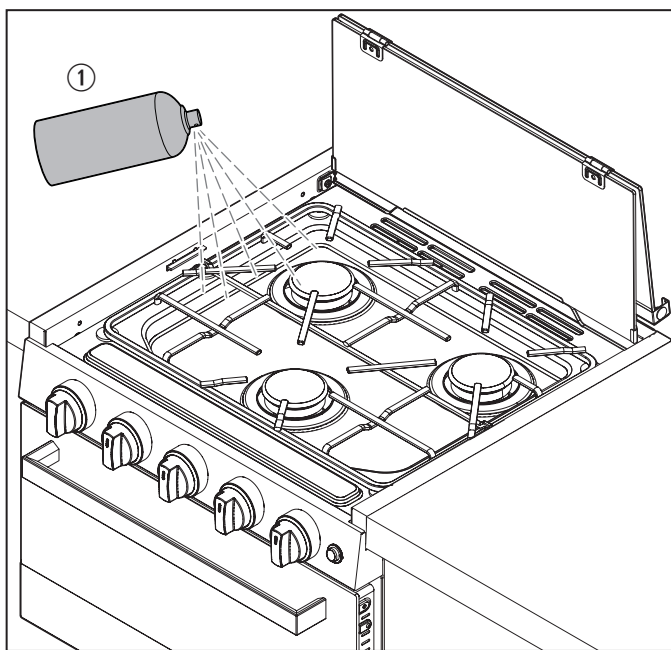
**i** Dans le cas des résidus carbonisés, vous devrez peut-être répéter les étapes de nettoyage jusqu'à l'élimination complète des résidus.

### Autres méthodes de nettoyage

Légende	Méthode de nettoyage
<b>Boutons de réglage</b>	Tirer droit sur les boutons pour les sortir de la tige et les nettoyer. Utiliser un nettoyeur liquide doux ou un nettoyeur pour vitres.
<b>Panneau de commande</b>	Utiliser un vaporisateur nettoyeur pour vitres, en l'appliquant sur un essuie-tout. Ne pas pulvériser le nettoyeur pour vitres directement sur le panneau. Ne pas utiliser de nettoyeur pour four sur le panneau de commande.

Légende	Méthode de nettoyage
<b>Surface de la cuisinière</b>	Utiliser un nettoyant liquide doux ou un nettoyant pour vitres.
<b>Grille</b>	Nettoyer la zone dès que possible une fois qu'elle est refroidie. Si nécessaire, utiliser un tampon à récurer en plastique non abrasif.
<b>Brûleurs, ports de brûleurs ou orifices de brûleurs</b>	S'ils sont obstrués, brosser doucement les zones perforées avec une brosse légère (brosse à dents) ou nettoyer minutieusement les trous avec un cure-dent.
<b>Four</b>	Utiliser de l'eau savonneuse chaude. Pour des souillures lourdes, utiliser un nettoyant pour four et suivre le mode d'emploi du fabricant sur l'étiquette. Si nécessaire, utiliser un tampon à récurer en plastique non abrasif.

## 9.7 Rangement de la cuisinière



### 17 Vaporisation de la cuisinière

#### ① Huile végétale

1. Essuyez toutes les surfaces.
2. Vaporisez de l'huile végétale sur les surfaces ou un produit similaire pour éviter la rouille en cours d'entreposage.
3. Nettoyez l'huile à la surface de la cuisinière avant de l'utiliser.

## 10 Dépannage

Problème	Cause possible	Solution recommandée
Le brûleur de la table de cuisson ne fonctionne pas.	Le bouton du brûleur n'est pas tourné dans la bonne position.	Voir « Allumage des brûleurs de la table de cuisson » à la page 29.
	La vanne de gaz principale est fermée.	Ouvrez la vanne de gaz principale.
	L'approvisionnement en propane est épuisé.	Remplissez les réservoirs de propane.
	Le bouton de commande de l'allumeur est défectueux.	Remplacez le bouton de commande de l'allumeur.
	Le brûleur est humide.	Séchez bien le brûleur.
Le brûleur ne s'allume pas complètement.	Le port ou l'orifice du brûleur est bouché.	Nettoyez l'orifice du brûleur.
	Le brûleur est humide.	Séchez bien le brûleur.

## 11 Pièces de rechange

Pour les toutes dernières informations sur les pièces, visiter [www.dometic.com](http://www.dometic.com).

## 12 Mise au rebut



Placez les matériaux d'emballage dans les bacs de recyclage appropriés, si possible. Consultez un centre de recyclage local ou un revendeur spécialisé pour en savoir plus sur l'élimination du produit conformément à toutes les réglementations nationales et locales applicables.

## **GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS**

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS DISPONIBLE  
[WWW.DOMETIC.COM/WARRANTY](http://WWW.DOMETIC.COM/WARRANTY).

POUR TOUTE QUESTION OU POUR OBTENIR  
UNE COPIE GRATUITE DE LA GARANTIE LIMITÉE,  
CONTACTER :

DOMETIC CORPORATION  
CUSTOMER SUPPORT CENTER  
5155 VERDANT DRIVE  
ELKHART, INDIANA, 46516  
1 800 544-4881 OPT 1



---

**dometic.com**

---

**YOUR LOCAL  
DEALER**

**[dometic.com/dealer](https://dometic.com/dealer)**

**YOUR LOCAL  
SUPPORT**

**[dometic.com/contact](https://dometic.com/contact)**

**YOUR LOCAL  
SALES OFFICE**

**[dometic.com/sales-offices](https://dometic.com/sales-offices)**